大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百六十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話・33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

南美十二國兄弟黨領袖訪華
毛主席在鄭州接見交換意見
一致認爲世界形勢對於爭取和平獨立極爲有利
帝國主義如果發動世界戰爭一定遭到可恥失敗

【新華社鄭州四日電】中國共產黨中央委員會主席毛澤東，三日接見了最近來華訪問的拉丁美洲十二個國家兄弟黨領導同志，並同他們進行了熱烈友好的談話。這十二個國家兄弟黨同志是：智利共產黨總書記路易斯・科爾巴蘭，委內瑞拉共產黨中央書記羅佩約・馬凱斯、政治局委員皮德羅・歐爾特卡・吉阿斯、政治局委員阿倫荣・奧里潘・奧拉耶切阿、中央委員吉耶爾莫・古阿爾丁，哥倫比亞共產黨總書記希爾伯托・維埃拉、政治局委員侯阿金・毛列諾・古阿斯，秘魯共產黨總書記勝烏爾・阿哥斯塔、中央委員崔爾海・德爾・布臘多，厄瓜多爾共產黨中央執行委員會委員厄利阿斯・穆紐斯，玻利維亞共產黨中央政治委員會委員翁伯托・拉米雷斯，阿根廷共產黨中央財務委員會書記弗利貝・培斯羅特尼克，古巴人民社會黨拉斯維利亞斯省委組織書記威爾夫利多・維拉斯克斯和巴西共產黨、巴拉圭共產黨、哥斯達黎加人民先鋒黨、巴拿馬人民黨的代表。

參加接見和談話的有：中共中央總書記鄧小平，中共中央書記處書記王稼祥。

毛澤東主席同以上兄弟黨領導同志曾就當前國際局勢交換了意見，一致認爲目前世界形勢對於各國人民爭取和平、獨立、民主和社會進步的鬥爭極爲有利。以美帝國主義爲首的反動力量正在分崩離析，以蘇聯爲首的社會主義陣營和世界人民的革命力量和和平民主力量則以磅礡之勢不斷高漲。在談話中，一致認爲只要各國人民繼續保持團結，保持警惕，努力鬥爭，帝國主義如果發動起世界侵略戰爭，它一定會遭到可恥的失敗，世界人民的正義事業一定會取得最後的勝利。

在談到拉丁美洲的局勢時，都一致滿意地指出，最近拉丁美洲各國人民的愛國情緒有了空前的增長，各國人民擺脫美帝國主義控制，取得完全獨立，是歷史發展的不可阻擋的必然趨勢。毛澤東主席對於拉丁美洲各國人民堅決反對美帝國主義，捍衛本國獨立和爭取民主自由的鬥爭，表示了熱烈的同情和支持，對於古巴人民最近推翻反動的親美的專制政府的革命勝利，表示了衷心的祝賀。

拉丁美洲各國兄弟黨領導同志談到了他們看見中國社會主義建設的偉大成就，認爲這些成就，大大有助於拉丁美洲人民爭取獨立、民主、社會進步和和平的鬥爭。他們表達了拉丁美洲人民對於中國人民的同情和支持，並感謝中國共產黨邀請他們來華訪問和熱情的招待。毛澤東主席對於拉丁美洲兄弟黨領導同志對於中國革命和建設的熱烈關切，表示感謝。

在談話中，都一致認爲，爲了保衛世界和平、民族獨立、民主和社會進步的事業，必須繼續發展拉丁美洲各國共產黨和中國共產黨之間的來往，以利於發展拉丁美洲各國人民和中國人民的友誼和合作。

全國迎接「三八」節
「三八婦女號」拖輪將在滬下水

【中國新聞社北京三日電】北京、上海、天津、湖北等地婦女，紛紛以各種實際行動迎接「三八」國際婦女節。

北京許多工廠、街道的婦女通日展開了「獻禮周」活動，用出色的生產、工作成績來向節日獻禮。朝陽區中德友好人民公社東風小麥事業隊等單位一百多名婦女，也開展了積肥「高產日」來迎接「三八」節。

上海女職工廣泛掀起生產競賽熱潮。廿萬紡織女工展開了「學能手、趕能手、學習多面手」的運動。國棉八廠的擋車女工提出，要把每分鐘接頭的根數增加到二十四根，趕上著名的全國勞動模範黃寶妹；黃寶妹聞訊後又提出新的指標，每分鐘接頭已達到二十五根。第一機械工業部第九局第二產品設計室全體女技術人員，利用業餘時間設計了一艘九百四十馬力的拖輪，爭取在「三八」節那天下水，命名爲「三八婦女號」。上海醫藥工業研究所抗菌素室的女工作人員提出十多項獻禮的項目，在「三八」節已大部完成。已經組織起來參加生產的里弄婦女也掀起了競賽。

中共日共發表聯合聲明
努力促成遠東和平地區
强烈譴責美國毒化遠東局勢
指出中日兩國一定能實現恢復邦交

【新華社鄭州四日電】中國共產黨代表團同日本共產黨代表團，三日下午在鄭州簽署關於兩黨的聯合聲明。這個聯合聲明是由中國共產黨總書記鄧小平和日本共產黨總書記宮本顯治分別代表兩黨簽署的。

簽署兩黨聯合聲明時，中國共產黨中央委員會主席毛澤東也在場。

中國方面在場的還有：副主席劉少奇，政治局委員彭眞，中央書記處書記王稼祥。

日本方面在場的有：日共中央幹部會委員春日正一。

聯合聲明全文如下：

中國共產黨代表團和日本共產黨代表團聯合聲明

爲了增進中日兩國人民的友誼，進一步鞏固和發展中國共產黨和日本共產黨之間的團結，由日本共產黨中央委員會總書記宮本顯治率領的日本共產黨代表團，在一九五九年二月二十三日來中華人民共和國進行訪問。

在訪問期間，中國共產黨中央委員會主席毛澤東會見了日本共產黨代表團，同代表團的代表們進行了親切的談話和交換意見。

在訪問期間，日本共產黨代表團同中國共產黨代表團就有關當前國際形勢，遠東形勢，中日兩國關係，中共和日共兩黨關係的問題，進行了會談。

代表中國共產黨參加會談的有：中國共產黨中央委員會總書記鄧小平，政治局委員彭眞和中央書記處書記王稼祥。

代表日本共產黨參加會談的有：日本共產黨中央委員會總書記宮本顯治，中央委員會幹部會委員春日正一。

會談是在極其熱烈友好的氣氛中進行的。雙方在討論和交換意見中，對於所談的問題都取得了完全一致的意見。

兩黨代表團一致確認，目前國際形勢的特點是東風繼續壓倒西風，大大有利於各國人民爭取世界和平、民族獨立和民主進步事業。現在社會主義陣營的力量和世界和平進步力量已經壓倒了以美國爲首的帝國主義陣營的力量；亞洲、非洲、拉丁美洲的民族獨立運動方興未艾；各國人民要求世界和平、民族獨立、民主自由的鬥爭也越來越趨於高漲。經濟危機對於帝國主義的衝擊，以及由於帝國主義陣營內部矛盾重重而引起的它們之間的四分五裂的趨勢，更加削弱了帝國主義陣營的力量。所有這些情況，表明了各國人民爲世界和平、民族獨立和社會進步的鬥爭形勢一天天好起來，而帝國主義則是一天天爛下去。

美帝國主義仍在頑固地堅持其侵略政策和戰爭政策。兩黨代表團强調指出，美帝國主義在遠東地區的橫行霸道大大地毒化了遠東局勢。現在美帝國主義仍然在日本繼續霸佔着沖繩島和小笠原羣島，基本上剝奪了日本的獨立，霸佔了中國的台灣和朝鮮的南部。不僅這樣，美帝國主義還在遠東地區建立了大量的軍事基地，企圖把更爲大量的核武器運進遠東，加緊控制東南亞防務條約組織，妄圖建立包括日本在內的東北亞條約組織等等。美帝國主義者的這些侵略罪行，不僅威脅和侵犯了遠東各國的主權和獨立，而且嚴重地破壞了遠東各國人民的安全和和平，充分地顯示了美帝國主義是亞洲和世界人民的共同敵人。兩黨代表團對於美帝國主義這種威脅遠東和平和侵犯民族主權的罪惡政策，表示了强烈的譴責。爲了保衛遠東的和平，中華人民共和國政府一貫地主張建立遠東和太平洋的和平地區，簽訂遠東和平公約和中日互不侵犯條約。日本共產黨和日本人民堅決擁護。最近赫魯曉夫同志在蘇共第二十一次代表大會上又提出了在遠東和太平洋區域建立和平地區，首先是建立無原子武器區的倡議。兩黨代表團認爲，所有這些主張，是完全符合於遠東人民的願望的。兩黨代表團堅決表示，將繼續爲實現這些主張而進行鬥爭。

兩黨代表團對於目前日本局勢的發展，特別是關於美帝國主義勾結日本反動派，陰謀修改日美「安全條約」，復活日本軍國主義，明目張膽地使日本成爲美國在遠東的核戰爭基地，表示密切的關注。日本共產黨和日本人民堅決主張廢除日美「安全條約」，撤銷美國在日本的駐軍，收回沖繩島和小笠原羣島。只有當日本擺脫了美國的控制，成爲獨立、民主、和平、中立的國家，才能有利於遠東和平。中國共產黨和中國人民堅決支持日本共產黨和日本人民的這些愛國的要求。對於美帝國主義侵佔中國的神聖領土台灣，並在台灣海峽地區製造緊張局勢的罪惡活動，日本共產黨和日本人民的愛國民主力量也表示了嚴正的譴責。

中日兩國是近鄰之邦，它們在歷史上有着密切的關係，因此中日兩國經濟和文化交流，不僅有利於擁有近八億人口的兩國人民，而且有利於維護遠東的和平。但是從戰爭結束以來，已經有十三年了，兩國的邦交，迄今還未恢復，經濟文化的聯系亦受到了阻撓和破壞。造成這種極不正常現象的責任，完全在於日本的反動統治集團。他們追隨美帝國主義，敵視中華人民共和國。雖然他們現在叫嚷着要進行什麼中日貿易，但是這種叫嚷僅僅是一種手段，用來緩和日本人民要求恢復兩國邦交的壓力，緩和日本人民對美帝國主義者和日本反動勢力的政策的不滿。兩黨代表團一致譴責日本反動派的作僞手法；並且認爲依靠中日兩國人民的共同努力，排除美國和日本反動勢力的種種阻礙，恢復中日兩國的外交關係，發展兩國人民之間的經濟、文化交流和友好往來是一定能夠實現的。

中國共產黨和日本共產黨都是馬克思列寧主義的政黨，有着共同的理想和共同的目標。兩黨代表團一致表示鞏固和發展國際共產主義隊伍的團結是兩黨的國際主義的神聖義務。爲了保衛馬克思列寧主義的純潔性，兩黨一致同意，必須把反對以南斯拉夫爲代表的現代修正主義的鬥爭，進行到底，爲了進一步加強兩黨間的兄弟般的團結，兩黨代表團認爲，必須加強兩黨之間的往來，以利於增進中日兩國人民的友好和合作。

中國共產黨中央委員會總書記 鄧小平
日本共產黨中央委員會總書記 宮本顯治
一九五九年三月三日於鄭州

毛主席會見日共代表團

【新華社鄭州四日電】中國共產黨中央委員會主席毛澤東，三日下午在鄭州會見了由日本共產黨總書記宮本顯治、日共中央幹部會委員春日正一組成的日本共產黨代表團，並進行了親切的談話。

中共方面參加會見和談話的有：副主席劉少奇，總書記鄧小平，政治局委員彭眞，中央書記處書記王稼祥。

在來比錫向十萬人演說
赫魯曉夫講對德和約
如西德拒訂蘇將逕自與東德簽訂
美揚言要用武力蘇聯決不怕恐嚇

【路透社柏林四日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫四日抵達東德，參觀來比錫春季博覽會。

【路透社來比錫四日電】赫魯曉夫在此間來比錫春季博覽會的一個羣衆大會上發表演說。由東德電視部門將演說用電視廣播出來。

赫魯曉夫說：「我們要對西方的政治家說：讓我們召開一個和平會議吧。」他說：「這將是對確保永久和平有眞正的貢獻。」

他說德國問題的解決只有一條道路，那就是（承認）兩個德國的存在。他說：蘇聯並沒有提出無法接受的建議。他說：「我們建議與兩個德國締結和約。」他說：如果波恩政府不準備締結和約，蘇聯將逕自與東德簽訂和約。

他說：「我們要求和平，和平，還是和平。」他這句話博得一陣掌聲。

他說：蘇聯要將她的管制權移交給德意志民主共和國，而西方就以武力措施相威脅。赫魯曉夫說：蘇聯是嚇不倒的。他說：全蘇聯都要和平。

德意志通訊社說：有十萬人聚集在廣場上，聽赫魯曉夫的演說。

婦女節紀念郵票
郵電部三八發行

【中國新聞社北京四日電】中國郵電部將在三月八日發行一套「三八國際婦女節」紀念郵票。

這一套紀念郵票共有兩種圖樣。一種是綠色，以工農商學兵的具體形象說明中國婦女在社會主義各項建設中的巨大貢獻，面值八分。另一種是玫瑰紅色，圖案是以中蘇兩國婦女爲中心的全世界婦女大團結，面值廿二分。

斯摩特王叔銘昨到金門活動

【法新社台北四日電】台灣「國防部」四日說，美國台灣防禦司令斯摩特和美國駐台灣軍事顧問團團長杜恩，四日和台灣「參謀總長」王叔銘一起去金門「視察」。

自從去年八月金門受到猛烈砲轟以來，這是美軍和台灣的高級將領第一次共同到金門去「視察」。

艾克邀英相訪美
英報說英要領導西方
麥克促討論限制武裝區問題

【新華社北京四日電】華盛頓消息：白宮新聞秘書哈格蒂三日宣布，美國總統艾森豪威爾已經邀請英國首相麥克米倫「在他方便的時候」訪問華盛頓，討論柏林局勢和麥克米倫的莫斯科之行。

據哈格蒂說，艾森豪威爾是在二日晚上發出邀請英國首相的信的。

同時，麥克米倫三日從莫斯科返回英國時在倫敦機場上說，他希望在下星期訪問巴黎和波恩。然後再前往華盛頓。他說，他將在三月九日赴巴黎同法國政府舉行爲期兩天的會談，並將在三月十二日和十三日赴波恩同西德政府會談。

【路透社倫敦四日電】「泰晤士報」發表社論說：以「成功的旅行」爲題說：「麥克米倫這次訪問，既已挽回它的劣勢，又能獲得這樣的結束，這一事實，對於所要對艾森豪威爾以及阿登納和戴高樂說的話，應該會增加一些力量的。」

「美國元首是一種下坡的力量，西德總理是個憂鬱不樂的老頭，法國總統忙迫於其他問題，落在英國首相肩上的責任是重大的。他得在將來的幾週中理智地而堅定地把西方同盟領導起來。」

「五角大樓的頑强的力量，和西德僵持的反對，將來必然要調和」。

雲南南部春耕忙 文山縣盤龍河上的水車停歇一冬後，又重新轉動起來，它告訴人們春耕已開始了。 新華社記者王傳固攝

貴州捉到大松鼠 頭像熊貓又能飛

【中國新聞社遵義四日電】貴州婁山關林場伐木工人最近捕捉到一隻能飛的大松鼠。這隻飛松鼠長得既美麗又奇特，它的身子和小狗一般大，頭部有點近似熊貓，爪與猿猴類似，腿和爪的指關節都能伸屈，每邊有一張前後腿相連繫的膜，當它爬行時，軟膜收攏緊貼腹部；飛起時，張開的膜，又像蝙蝠。飛松鼠性情溫和，皮毛柔軟，喜歡吃水果和乾果。它在白天好靜，每到晚上就活躍異常，可以從高處飛下來，在空中滑行三四十公尺。這隻飛松鼠現已放在遵義市紀念公園裏展出。

艾克要永佔柏林
並說仍領導西方

【美聯社華盛頓四日電】艾森豪威爾星期三說，美國永不放棄它在柏林的權利和責任。艾森豪威爾又說，他的顧問還不敢保證麥克米倫有關核子武器的新建議是完全實際的。

【新華社華盛頓四日電】有記者問，麥克米倫訪蘇後，是否已成自由世界新領袖，艾森豪威爾對此大潑冷水，並說，由於它在全球所負的責任，美國仍舊佔有特殊地位，使它可以擔當領導責任。

……起來的」。「赫魯曉夫的更大力量就是他有一個政策。西方也必須有一個政策。」

【合衆國際社倫敦四日電】英國首相麥克米倫今天呼籲西方開談判研究東西方軍隊自中歐分界撤退問題。

他向下院說，關於在中歐一個地區中限制核子及常規武裝問題，他和赫魯曉夫「作了有益而建設性的討論」，「現在我們應該做的事，是設法使談判開始」。

【法新社倫敦四日電】英國首相麥克米倫四日在下院說，關於互不侵犯條約的事英蘇兩國政府將進行進一步的談判。

台北辦「義務勞動」
要設「實驗園」實驗三年

【本報訊】台灣報紙說：蔣集團「台北市政府」要推動「國民義務勞動」，將在台北成立「義務勞動服務實驗園」，辦理有關事宜。「園長」由「台北市市長」黃啟瑞擔任，設「大隊」「中隊」「小隊」，以「區」「里」等爲單位。以三年爲在台北市的實驗期，還打算推行於台灣各縣市。

內蒙乳品大增產
工廠已逾一千座

【中國新聞社呼和浩特四日電】擁有一千多個大小乳品工廠的內蒙古自治區，今年將在原有基礎上進一步發展乳品工業，使乳粉、奶油、酪朊、乳糖和煉乳等的產量成倍增長。

各乳品工廠職工現在正從提高技術、改製設備等方面，來加速實現這一躍進計劃。哲里木盟的通遼乳粉廠，試製了木製乳粉碎機，使勞動效率提高十五倍，海拉爾乳品廠乳糖生產率提高後，全年可給國家多創造價值三十多萬元的財富。牙克石乳粉廠生產的一級品率，最近已由百分之三十五躍到百分之九十八以上。

此外，內蒙古自治區呼倫貝爾盟國營農牧場，今年內還要以五千頭三合種牛和一萬頭牛奶供應全國各地乳品工業的需要。

新疆喀城好風光
北疆尙在風雪中，喀城已如初夏正吃西瓜

【中國新聞社烏魯木齊四日電】春天來到了中國西北的邊疆城市——喀什噶爾。

這個風光綺麗、氣候宜人的南疆重鎭，當北疆各地處在茫茫風雪之中的時候，這裏的田野卻是一片青綠。街頭擺設的瓜果攤更給人以初夏的感覺。行人走熱了，吃一塊翠綠冰涼的甜瓜，大紅瓤的西瓜，或是剖開一個紅寶石般鮮艷的石榴，輕輕吸吮那甜美的液汁，人們會覺得喀什噶爾的一切都是美妙的。

喀什噶爾是一個已有一千多年歷史的古老城市，公元十世紀時，它就是當時回鶻哈喇汗朝的第二首都，城裏那條有名的艾占熱斯特大街，曾經是店舖林立、盛極一時的地方。但是它跟解放後新開闢的街道相比，卻顯得十分狹小。

如今，宏偉壯麗的圖書館、電影院、百貨大樓等建築，已代替以前那些矮小的土房、彎曲的窄巷。在寬敞挺直、兩旁栽滿成排白楊樹的馬路上，公共汽車、大卡車和小驢車繁忙地奔馳着。能歌善舞的維吾爾族青年，喜歡在這些街道上彈着都塔爾，邊走邊唱，常常深夜不散。

喀什噶爾河流域和附近的葉爾羌都盛產棉花，麥蓋提縣是中國有名的棉花高產縣。但是過去，這裏人民穿用的棉布都要從遙遠的外地運來。現在，一個十萬紗錠的棉紡織廠正在興建，明年就可投入生產了。

中朝兩國向英提出照會
侵朝軍隊必須立即全撤
要求英將此照會轉達有關國家
如仍不將軍隊撤出就不能逃避嚴重責任

【新華社北京四日電】中華人民共和國外交部今天交給英國代辦照會一份，並且要求英國政府轉達參加聯合國軍方面各國政府。這份照會是中國政府以自己的名義，並且受朝鮮民主主義人民共和國政府的委託，對英國政府代表聯合國軍方面各國政府一九五八年十二月四日來照所作的答覆。照會全文如下：

英國代辦處：

中華人民共和國外交部謹請代辦處將下列事項通知英國政府，並且通過英國政府轉達聯合國軍方面各國政府。

中國政府以自己的名義，並且受朝鮮民主主義人民共和國政府的委託，認爲必須對一九五八年十二月四日英國政府代表聯合國軍方面各國政府的來照作如下的聲明。

朝中兩國政府認爲從英國第一二九號照會中看不出聯合國軍的各國政府有謀求和平解決朝鮮問題的絲毫誠意。該照會對於朝中兩國政府歷次照會和聲明中提出的從朝鮮撤出一切外國軍隊問題沒有作出任何令人滿意的答覆，而是採取了回避的態度。聯合國軍方面各國政府沒有採取任何措施從朝鮮撤出它們的軍隊，特別需要指出的是美國一再違反朝鮮停戰協定，把原子武器等大批新式武器運入南朝鮮，並且在軍事分界線附近舉行軍事演習，加劇朝鮮的緊張局勢。因此，聯合國軍方面各國政府特別是美國政府必須對朝鮮問題的不能迅速和平解決負責，並承擔朝鮮局勢的惡化和由此引起的一切後果。

來照把美國操縱下通過的所謂聯合國決議轉來，更是荒謬之至。如衆所周知，在美國操縱下，聯合國被置於朝鮮交戰一方的地位，它早已失去了公平合理地處理朝鮮問題的資格和道義力量。因而聯合國所通過的一切有關朝鮮問題的決議都是片面的和無效的。一切企圖以一方的意志强加於另一方的做法只能被解釋爲蓄意阻撓朝鮮的和平統一，並且爲美國軍隊長期佔領南朝鮮製造藉口。

朝中兩國政府認爲，一切外國軍隊必須從朝鮮撤出，朝鮮問題應該由朝鮮人民自己在沒有外力干涉的情況下，通過南北朝鮮的協商求得解決；朝鮮人民和平統一祖國的願望必須得到滿足；有關國家應該承擔義務保證朝鮮的和平和不干涉朝鮮的內政。朝中兩國政府爲實現朝鮮和平統一作出了不懈的努力，中國人民志願軍已經於一九五八年十月全部撤離朝鮮。聯合國軍方面各國政府應當尊重全體朝鮮人民統一祖國的意志，作出相應的努力，把它們的軍隊立即全部從南朝鮮撤出去，否則它們就不能逃避它們阻撓朝鮮和平統一的嚴重責任。

中華人民共和國外交部
一九五九年三月四日於北京

中國製造
運動器具
愛好運動者一致愛用
構造品質
符合規格
堅實美觀
經久耐用

上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號 電報掛號："STATIONERY" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
經銷處：中孚行 中華書局 各大運動器具商行及百貨公司均有出售

蘇英互不侵犯條約草案

互相保證不助他國攻擊訂約國
歐洲任何國家及美國均可參加

【新華社北京四日電】據塔斯社莫斯科四日訊：「眞理報」和「消息報」今天發表了蘇聯提出的蘇英互不侵犯條約草案。

在英國首相麥克米倫訪問蘇聯期間，蘇聯政府曾經建議締結蘇英互不侵犯條約。二月二十八日，蘇聯外交部長葛羅米柯把這項條約草案交給了英國外交大臣勞埃德。條約草案共有六條。

條約草案說：

「蘇維埃社會主義共和國聯盟爲一方，大不列顚及北愛爾蘭聯合王國爲另一方；

確認自己具有力求彼此和平共處並同一切國家和平共處的願望，確認有決心在國際關係中遵循聯合國憲章的宗旨和原則；

願意採取旨在維護和平和建立各國關係中的信任氣氛的措施來對改善國際局勢、特別是歐洲的局勢，作出自己的貢獻；

決定締結本互不侵犯條約。」

條約第一條說：「締約雙方指出，在國際關係中使用武力或武力威脅是聯合國憲章所禁止的，因此莊嚴表示：它們將放棄侵犯，彼此將不使用武力或武力威脅。」

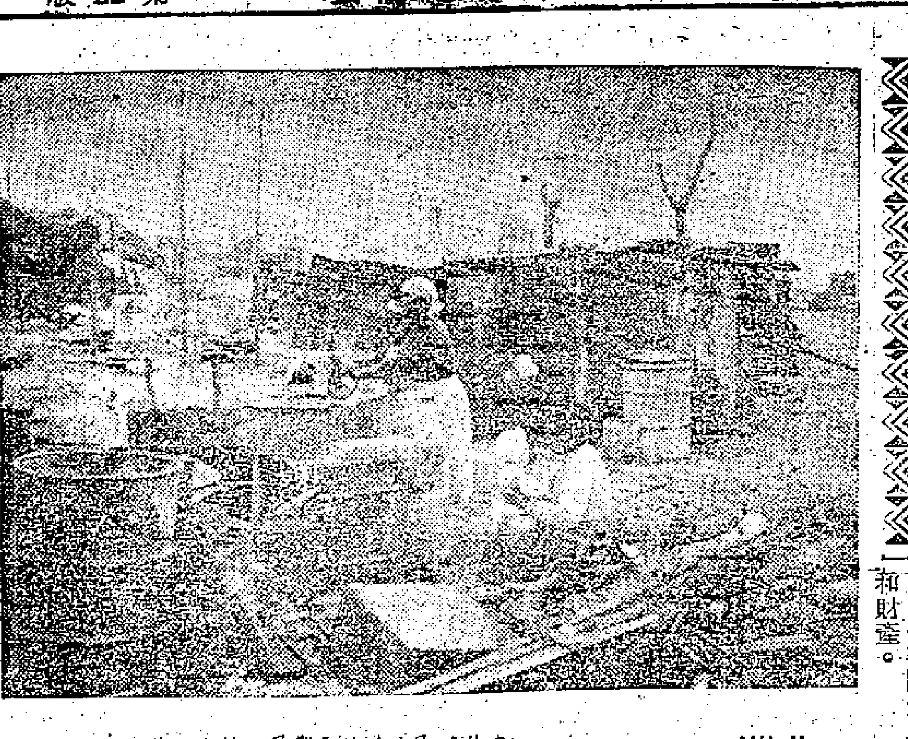
第二條說：「締約雙方認爲，在別國領土上建立軍事基地會在國際關係中引起猜疑，導致國際局勢尖銳化和加深戰爭危險，因此，應承擔義務，不允許在本國領土上建立外國軍事基地。據此，將採取措施，在儘可能短的期間內撤消現有的一切外國軍事基地。」

第三條寫道：「締約雙方之間可能出現的一切爭端，均將本着互相諒解的精神，通過談判和聯合國憲章所規定的和平解決國際爭端的其他辦法來解決。」

條約草案第四條宣佈：「如果某一國家對締約一方使用武力或武力威脅，締約另一方將不給予使用武力或武力威脅的國家以直接或間接的支持，並將從自己方面採取一切可能的措施來和平調解衝突。」

草案第五條指出，條約在生效之日起的二十年內有效。

條約草案第六條說：「任何一個歐洲國家，以及美利堅合衆國都可以加入本條約。」



非洲人的生活

由於殖民主義者的長期壓迫掠奪，非洲雖然是天然資源極其豐富，人民的生活都十分苦困。這是南非聯邦開普敦非洲人所居住的破陋的住處。（新華社稿）

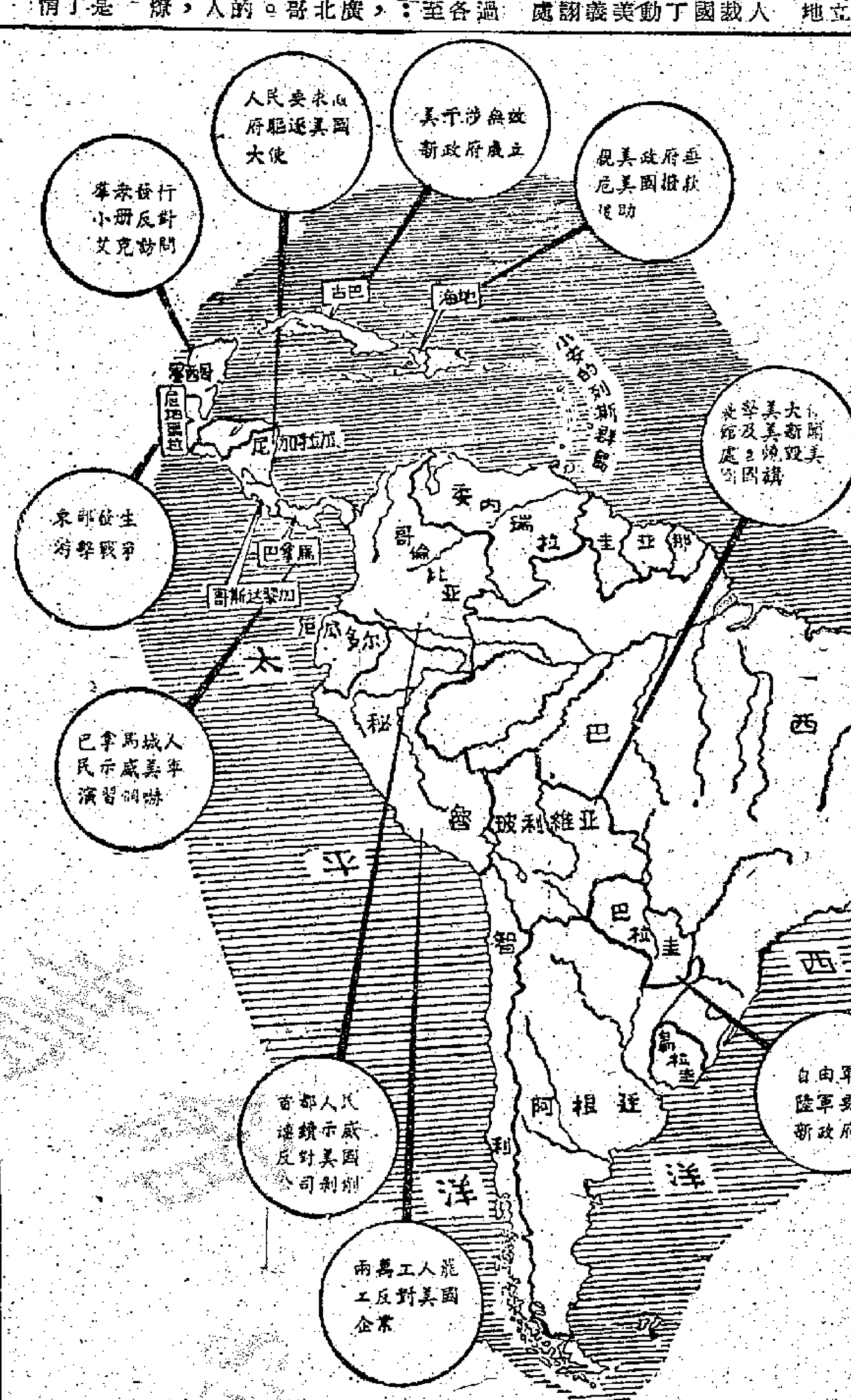
半月來拉丁美洲人民反美鬥爭圖

拉丁美洲的春天到了，反對美國直接或間接統治，爭取民族獨立的運動正在中南美各地連續爆發。

今年元旦，古巴人民推翻了巴蒂斯塔獨裁政權，掀起了反對美國干涉的怒潮，這是拉丁美洲民族民主革命運動新發展的標誌。拉丁美洲已不再是美帝國主義的後備力量。美國自詡爲「後院」的地方，處處點起了反美火頭。

一九五九年剛剛過去兩個月，拉丁美洲各地反美的消息已是紛至沓來。值得注意的是：運動的規模也越來越大，運動的範圍也越來越廣，到處都出現了反美鬥爭，與美國接壤的墨西哥，南起智利的頂端，北至古巴，顯而易見，古巴革命的勝利鼓舞了拉丁美洲人民，隨着新春的到來，民族獨立運動已勢成燎原了。

這張地圖介紹的是自二月十六日以來拉丁美洲人民反美鬥爭的情況。



美國官員溜走 使館鴉雀無聲
玻國再起反美示威
高級官員軍人和商界也參加
美參議員竟要出兵保護僑民

【美聯社玻利維亞拉巴斯三日電】這裏美國使館的人員都逃到兩哩外的郊區，確實地點則保守秘密，美國使館的電話無人接聽。

三日遲些時又有新的示威遊行，玻利維亞的一些高級官員、軍事領袖、退伍軍人和商人因爲美國「時代」周刊說應將玻利維亞瓜分和與鄰國合併才能解決經濟困難，使犯了國家尊嚴，他們都停止工作在政府大廈外面示威。

【美聯社玻利維亞拉巴斯四日電】警察開槍，驅散了要闖進美國使館（人已走光）的示威羣衆。旁邊一條街道上，有位玻利維亞醫生被警察槍彈打死。

四日幾千人平靜地聚集在總統府外面聽總統蘇阿索講話。他說，從現在起玻利維亞決定自給。

【美聯社華盛頓三日電】玻利維亞首都拉巴斯的憤怒羣衆用石頭打擊美國大使館，美國三日表示「非常擔心」。

美國國務院對玻利維亞大使說，希望拉巴斯當局將採取一切可能的措施，保障那裏一千八百個美國僑民的生命和財產。

【美聯社華盛頓三日電】美國國務院三日說，由於玻利維亞發生反美暴動，首都拉巴斯美國大使館的職員們已經遷到郊外。

這次的暴動是起於美國「時代」周刊登載了一篇文章，引述一個美使館官員建議用瓜分和同鄰國合併的辦法來解決玻利維亞的問題。

美國國務院的官員說，爲了怕再發生國亂，大使館的工作人員已遷往郊外。在玻利維亞共有一千八百個美僑。他未說大使館的工作人員有多少。

玻利維亞駐美大使一巴勞在四天來已經三次到美國國務院表達他的國家對於「時代」周刊上的文章的憤怒抗議。

【合衆國際社華盛頓三日電】美國三日要求玻利維亞政府保護美國僑民和財產。國務院三日晚說，拉巴斯美使館外面三日晚又發生新的暴動——是幾天以來的第二次暴動。很多暴動份子要闖進美國使館去，被警察趕出來。新聞秘書懷特說，大使館人員已於三日晨撤走。

【美聯社華盛頓三日電】美國參議院共和黨政策委員會主席布里奇認爲，假使玻利維亞首都繼續發生反美行爲，就要動用軍隊保護美僑。他還要求停止援助玻利維亞。他說，拉巴斯羣衆襲擊美國使館是不公正的，表示玻利維亞人並不欣賞美援。布里奇認爲玻利維亞的情況很嚴重。

玻利維亞總統蘇阿索說，美國官員們否認示威是由「時代」周刊的一篇文章激起的。

就侮辱玻利維亞事件
玻國向美抗議
執政黨呼籲美洲各國共維正義

【新華社北京三日電】華盛頓消息：玻利維亞政府二日就美國「時代」周刊侮辱玻利維亞一事向美國政府正式提出抗議。抗議的照會是由玻利維亞駐美大使安努埃爾·巴勞交給美國代理國務卿赫脫的。

據報道，巴勞在會見赫脫後對記者說，「時代」周刊登載的這篇文章對玻利維亞「極爲有害」。

又據報道說，玻利維亞執政黨民族主義革命運動黨呼籲拉丁美洲各國共同加強維護拉丁美洲的國際正義免受遠在北美的財閥政治的刊物的攻擊。

美國開始撤退僑民

【美聯社秘魯首都利馬四日電】美國空軍飛機三架和巴那格拉航空公司飛機三架，遵照美國國務院訓令，將於四日開始撤退在玻利維亞的約九百美僑。

美國撤退僑民是因爲玻利維亞發生反美大示威。

來比錫博覽會盛況空前
蘇德做成大宗生意
蘇與德公司訂四千萬盧布合同
齋方洲設酒會招待各國代表團

【法新社來比錫四日電】東德總部通訊社四日報道：蘇聯已與參加來比錫貿易博覽會的德國公司談妥了價值四千萬盧布（合一千萬美元）的貨物的定單。該通訊社又說：蘇聯的定貨多數是工作母機、打字機、計算機、電氣裝備和印刷機及化學和紡織工業機器。

【新華社來比錫三日電】參加來比錫春季博覽會的中國政府代表、展覽團人員和貿易界著名人士。

德意志民主共和國外交部副部長齋方洲今晚舉行酒會，招待參加博覽會的各國政府代表、展覽團人員和貿易界著名人士。德意志民主共和國對外和東西德貿易部副部長魏斯出席了酒會。

由國務院秘書長齋仲勳率領的參加博覽會的中國政府代表團也出席了酒會。齋方洲在會上講話說，來比錫博覽會也促進東西方貿易和加強國際經濟合作做出了貢獻。他說，今年的博覽會出現了空前的盛況，這不但是德意志民主共和國繁榮和發展的證明，而且也顯示了以蘇聯爲首的社會主義陣營經濟的高漲。

一百噸大米提單
黃鎮送印尼紅會

【新華社雅加達四日電】中國駐印度尼西亞大使黃鎮今天上午訪問了印度尼西亞社會事務部長穆爾雅迪·佐約馬托諾，向他轉交了中國紅十字會贈給印度尼西亞紅十字會的一百噸大米的提單。

中國紅十字會贈送這批大米，表示中國人民對印度尼西亞水災受害者的關懷和同情。

印度尼西亞社會事務部長說，他將立即把這批大米交給印度尼西亞紅十字會處理。他同時對中國人民表示感謝。

在座的還有印度尼西亞社會事務部對外關係司司長佩倫卡胡，他同時是印度尼西亞紅十字會副會長。

朝鮮讀書全部免費
內閣決定今年四月一日實行

【據新華社平壤三日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣在二日通過一項關於朝鮮學校全部免收學費的決定。

這項決定規定，除去那些本來不收學費或者根據中學（初中）義務教育制已經免收學費的學校以外，所有高級中學、專門技術學校和所有大學將從今年四月一日開始全部免收學費。

這項決定指出，朝鮮國民經濟的全面躍進和國家積累的增長創造了保證學生免費受教育的條件。它指出，朝鮮在教育事業方面取得的巨大成就，是建築在優越的社會主義制度的基礎上的。

機器人會開飛機
將學駕駛宇宙船
他還不能像常人一樣談話
但有視覺記憶和判斷能力

【新華社北京四日電】蘇聯設計的機器人已經學會駕駛飛機，並且即將學會駕駛宇宙飛船了。

最近，在蘇聯「共青團眞理報」上出現了一幅引人注目的照片，這是在這家報紙組織的最近一次「星期日記者見面會」上出現的一位奇怪、不請自到的客人和一部份與會者的合照。這位奇怪的客人的名字叫「PYM」，就是曾在第八屆莫斯科少年技術員大會上出現過的機器人。現在他雖然還不能像平常人一樣地談話，但他已經學會了駕駛飛機，而且不久即能駕駛宇宙飛船。這個機器人是契卡洛夫少年技術站製造的。

蘇聯科學院自動化和遙距離操縱研究所技術學副博士彼得羅夫斯基向參加「見面會」的人介紹了這種新型的機器人。

「PYM」體重一百五十公斤，能夠作近二十種動作，如行走、彎身、曲臂、拿東西、轉身等。它有「視覺」、「記憶」的能力，而且能夠判斷自己的行動。它內部裝有電動機、光控繼電器、螺線管等裝置，全部的動作都是由無線電遙距離操縱的。

可是，彼得羅夫斯基還沒有來得及結束他的介紹的時候，這位奇怪的客人自己就大搖大擺地來到會場，向所有到會的人表演起來了。

美對非洲野心勃勃
正在撒哈拉以南地區擴大活動
圖藉「經援」加緊進行滲入工作

【新華社北京三日電】合衆國際社二日由華盛頓發出的一條消息透露，美國政府正着手擴大在撒哈拉沙漠以南的整個非洲地區的外交活動，以便對這個民族獨立運動蓬勃興起的地區加緊進行滲入工作。

消息說，「到（今年）五月，國務院將在一向被認爲情況了解最少的非洲開設六個新使館。數百名美國外交家和領事館官員已在這個地區活動。」此外「已經開始某些訓練計劃，使外交官員較好地掌握非洲新興國家的社會和經濟情況。派往這種崗位的美國人通曉那裏使用的主要外國語：法語、葡萄牙語或意大利語。少數人已懂得某些重要的非洲語。」

消息還透露，美國政府還將通過經濟「援助」加緊滲入這些非洲國家。消息接着說，「美國（現在）在這個大陸上，從西海岸的利比里亞到印度洋的坦噶尼喀都設有技術援助代表團。」同時，「發展貸款基金會也開始在撒哈拉以南的非洲方面起着日益重要的作用。它的貸款將成爲經濟援助的成功的媒介。」

另外，有消息說，美國駐法國大使霍頓二月十四日動身到法屬黑非洲各領地，作爲期三周的活動。他計劃進行活動的地方有達喀爾、布拉柴維爾、班給的拉密堡以及法國在撒哈拉新開發的石油基地哈西邁薩烏德等地。二月二十七日霍頓已經到達法屬剛果的首府布拉柴維爾。……

反對公共交通加價
哥倫比亞學生示威
與警察衝突·有數十人被捕

【法新社哥倫比亞首都波哥大四日電】在三日波哥大羣衆大示威中受傷的，至少有二十人。

示威開始是學生抗議交通加價，其後才在市中心爆發爲動亂事件。動亂情況持續八小時。

【美聯社哥倫比亞波哥大四日電】哥倫比亞的學生政治鬥爭，近十年甚爲活動。警察於三日又和成千的學生鬥毆，羣衆大罵政府。據當局說：星期二晚騷動者已受到控制。

政府部長拉米雷茲說：首都已在控制之下。他宣稱五省的情況如常。按該五省自從內戰之日起，從未解除戒嚴。

內閣召開緊急會議。

波哥大的街上到處是破玻璃、石子和汽車輪胎。據悉已有數十個騷動者被捕。

【美聯社哥倫比亞波哥大三日電】這裏警察和幾千名示威反對政府的學生們打起來。警察用水喉冲散學生，有很多人受傷，街道上遍佈推翻了的汽車。示威的人演說，要求能免建設部長布蘭齊，要求減少公共交通費。市中心區有一架汽車被燒毀。警察在那裏用催淚彈驅……

美商金礦企業工人舉行罷工

【新華社北京四日電】波哥大消息：美國壟斷資本在哥倫比亞的企業的弗龍蒂諾金礦企業的工人二日舉行了罷工，要求按照生活費上漲的比例增加工資，廢除允許礦主任意解僱工人的一「保留條款」，和改進工人的福利措施。

弗龍蒂諾金礦位於哥倫比亞西部山區的……

美電話公司加價
古巴決進行查究

【美聯社古巴首都哈瓦那四日電】古巴政府四日決定干預古巴電話公司的業務，按該公司是紐約的國際電話和電報公司設立的。

古巴通過了一條法律，授權交通部提名一個執事，主持該公司的業務，並調查該公司的業務。

在要調查的事項之中，有一項是一九五七年增加收費的合同。法律規定電費必須回復到一九五七年以前的收費標準。

東京萬餘人開大會
要求提高工資及改變外交政策
「總評」春季攻勢第二次大罷工

【法新社東京四日電】一百五十個遊行者從日本南部到了東京，使罷工的第二個浪頭進入高潮。這次罷工是爲了普遍提高工資，是左翼的「總評」（日本工會總評議會）所發動的罷工攻勢。

這些步行了八百四十英里的工會人士成了羣衆大會的核心分子。一萬五千多人參加這次大會。大會要求每月平均增加工資兩千日圓，並攻擊政府的勞工和外交政策。

同時，日本煤礦工會屬下工人和鋼鐵工業工人也罷工二十四小時。

【美聯社東京四日電】日本鋼鐵業工人聯合會十一萬工人四日起進行二十四小時的罷工。全國七萬鐵路工人則發動一小時的羣衆大會，作爲勞工春季攻勢的一部份。

隸屬「總評」——日本最大的勞工組織——的工人們正在要求每月增加工資五元五角美金，要求（建立）最低的工資制度，並要求政府……

胡志明離萬隆
訪日惹和梭羅

【據新華社雅加達三日電】胡志明主席今天從萬隆到達中爪哇的日惹和梭羅進行訪問。

在離開萬隆之前，胡志明主席在蘇加諾總統陪同下參觀了亞非會議的會場。

胡志明主席預定在四日去東爪哇的泗水訪問。

蘇英商會代表團
談開貿易展覽會

【法新社莫斯科四日電】蘇聯商會主席團主席涅斯捷羅夫四日與由斯葛德率領的英國商會聯合會代表團會談。

該代表團係於三日晚抵達此間，將與蘇聯當局談判在莫斯科和倫敦兩地分別設立英蘇貿易展覽會。

日中小企業反稅
三萬商家齊行動
要求政府停徵苛捐雜稅

【新華社北京四日電】東京消息：日本全國商工團體聯合會所屬的三萬家各行各業的中小企業主今天在工人展開春季鬥爭的時候，在全國一百數十多個地方同政府的稅務署進行集體談判，要求停止徵收苛刻的稅和承認企業主自己申報稅額。

在東京，企業主們到各區稅務所，還參加了今天剛到達東京的日本人民反戰爭和失業團長大遊行隊伍的遊行。……

開刀治愈精神病

【路透社倫敦四日電】一個中年婦人因患上了一種神經性憂鬱症，而發了瘋，被送進了精神病院。

她在精神病院裏，醫生給她施以催眠療法和電療。這樣約經一年之後，她忽然得了急性盲腸炎，開刀之後，她所有的精神病竟告霍然而癒。

倫敦精神病院的麥克馬奴醫生將這個病例寫成報告發表在醫藥刊物上。他說：「這宗病例啓示了我，即所有的精神病專家同時也應該是好的一般臨床醫生，過去他們只是太過注意治療病的結果而不注重病的起因。」

機器考試難作弊

【法新社紐約四日電】一種自動教學機已開始用替大學教授的開始。

這種自動教學機已開始用……麻省州立大學最近出現了自動機器，它的出現，將是標誌着……

這種機器上備有小型電放映機，學生看着銀幕上的試題，而在一種特製的帶子上寫上答案，然後操縱一下按掣，學生能兩相比較地看到他自己的答案和正確的答案，作弊搗鬼是不可能的。

這種自動教學機已使用在語、法語系、數學和心理學系。

新鑽冒充二手貨
瞞稅不成吃官司

【路透社倫敦四日電】八個英國商人昨天在法庭中被控將新鑽石當作二手貨販賣以圖瞞騙繳交政府稅款。

法官問他們對海關和稅局究竟瞞了多少稅時，他們說：「很難講，總之有好多萬鎊了。」

法庭控告他們截至去年八月的四年中，欺騙海關和稅局……

結果這八個人均以四千鎊釋出外。

在英國販賣新鑽石課以百分之六十的稅，而對舊鑽石課稅少。但從五月一日起規定將對鑽石課以百分之三十的稅了。

美「先鋒」四號
射月已成空想

【美聯社華盛頓四日電】美國的「先鋒」第四號探月火箭四日向着月球行進，似乎肯定可以進入繞日軌道。

太空科學家們修正了先前的估計，算出這個包金的小東西大約將於四日國際標準時間二十二時，在離開月球三萬八千哩之內的地方掠月而過，並從此走上一個繞日的軌道。

阿登納抵法訪問
將與戴高樂秘密會談
圖加強波恩巴黎軸心

【美聯社巴黎四日電】西德總理阿登納四日抵達此間，將在一系列的秘密會談中，與戴高樂總統恢復聯繫。阿登納乘火車從波恩抵達此間。法國總理德勃雷曾到車站歡迎。

阿登納和戴高樂對會談內容閉口不談。僅……

【據新華社北京三日電】據塔斯社莫斯科三日訊：「消息報」駐巴黎記者曾拉爾尼科夫評論即將舉行的阿登納和戴高樂會談說，波恩和巴黎統治集團對這一情況深感不安：蘇聯關於立刻召開政府首腦會議以便解決迫切的國際問題的建議，目前在美國、英國和法國得到越來越廣泛的支持。爭取召開這種會議積極召開的不僅有這些國家的廣大社會人士，而且也有許多有影響的政治活動家。西德輿論界也提出了這種要求。

記者接着說，波恩統治集團對於尋求新的和明智的道路來解決國際爭端的要求深感煩惱。阿登納訪問巴黎是希望重新加強波恩——巴黎軸心，或者像西方所說的那樣，是一個對蘇聯的任何和平建議說「不」的軸心。

摩洛哥國王將訪問阿聯

【據新華社開羅二日電】摩洛哥駐阿聯大使托里斯今天宣佈，摩洛哥國王穆罕默德五世已經接受了他訪問阿拉伯聯合共和國的邀請。

托里斯同時宣佈，摩洛哥王儲哈桑不久也將應邀訪問開羅。

尼亞薩蘭續有暴動
羣衆攻擊北方省一警所
救出一被拘禁的非洲人

【美聯社南羅得西亞索耳茲伯里四日電】尼亞薩蘭暴動的死亡人數四日早上已增至二十七人。據宣佈：在羣衆攻擊該國北部省維沙查的一個警察派出所時，一個警士擊斃了一個非洲暴動者。

當羣衆打破派出所的玻璃窗之時，派出所裏一個警察被刺受重傷，裏面還有幾個警察被抓住。直到向羣衆放槍時，羣衆才一哄而散。

維沙查離利郎格韋只有幾英里。保安部隊的中央指揮部即設在利郎格韋。在攻擊期內扣留在派出所裏的一個非洲犯人逃跑了。羣衆然後走開，又去攻擊一個非洲首長的房子。在攻擊開始之後不久，保安部隊即跑往維沙查。

在中央地區的姆波尼拉，舉行了一個非法會議。該地區的地方官和警官當到達那邊調查時被羣衆扔石子。後來軍警調到，才把羣衆驅散。

【據新華社北京三日電】索耳茲伯里消息：正在南羅得西亞修建卡里巴水壩的大約一千五百名非洲工人，在二日又舉行了罷工。

【美聯社南羅得西亞三日電】三日由於三百名非洲籍工人罷工，羅得西亞鑄造廠已停工。

他們要求增加各種工資，但拒絕提出任何特殊要求。

尼亞薩蘭屠殺黑人
英國下院引起辯論
工黨嚴厲抨擊並要求發表聲明

【美聯社倫敦三日電】英國下院三日晚召開緊急會議，討論尼亞薩蘭的不安局勢。據說，那裏有二十一名非洲人在暴動中喪生。

會議是三日下午下院經過一場激辯後，由工黨議員要求舉行的。他們對宣佈尼亞薩蘭進入緊急狀態一事加以抨擊，並要求它發表全面聲明。

工黨發言人又抨擊工黨議員斯東豪斯被遂出北羅得西亞事，說這是違反憲法的行動。他認爲這事件屬於殖民地部職權範圍之下。他反對這事件使議員的特權受到侵害的說法。

【法新社倫敦三日電】英國殖民地大臣蘭諾斯－波伊德三日說，宣佈尼亞薩蘭進入緊急狀態事，粉碎了非洲人想殺害所有當地白種人的陰謀。

他這話是在下院答覆工黨和自由黨議員嚴厲抨擊尼亞薩蘭總督自中非聯邦調兵鎮壓最近的暴動一事時說的。

在工黨執政期間任殖民地大臣的柯拉漢對蘭諾斯－波伊德提到的殺害白人陰謀表示懷疑。他說，到目前爲止，在尼亞薩蘭的殺害行動裏喪生的只有非洲人。他們是被軍警用槍彈打死的。

智利銅礦工罷工
抗議美公司除人

【新華社北京四日電】聖地亞哥消息：智利埃爾特尼恩特銅礦的四千名工人從二日起舉行罷工，抗議這個礦區的美國布拉登銅公司無理解僱工人和拒絕工人們以前提出的增加工資的要求。……

蘇代表團抵澳洲
參加亞洲及遠東經濟會議

【……】蘇聯外交部……部長率領的……七人代表團……四日飛抵……出席聯合國亞洲及遠東經濟委員會會議……於本月在澳洲的黃金海岸舉行……

粵北興建五條鐵路
使煤礦區森林區與京廣路聯接
海南環島鐵路榆鶯線開始鋪軌

【本報廣州專訊】為配合工業建設發展，廣東省今年在粵北興建五條鐵路專用線，其中四條是煤礦專用線，一條是森林專用線。

四條煤礦專用線分布在曲江、連陽、南嶺、羅家渡四個煤礦區。四條鐵路共長一百多公里，除連陽線由礦區通至小北江上游外，其餘各線分別由礦區伸出銜接京廣鐵路。森林專用線在乳源，第一期工程由京廣線上的罅石修至大橋，長八十公里。

這五條鐵路專用線都已先後動工興建，今年上半年內即可陸續完成通車，屆時可以大量供應廣州、韶關各工業基地的工業糧食——煤及建設需要的木材。

【海口通訊】海南島環島鐵路——榆（榆林港）鶯（鶯歌海）線已推進入了鋪軌階段。鋪軌隊已由榆林港的安游碼頭向前挺進約二十五公里，到達了崖縣的羊欄村附近。目前，大批枕木正由汽車源源運到路沿兩側，以供鋪軌工程的需要。

榆鶯線是去年八月開始動工建設的，全長一百二十九公里，其中從榆林港到樂東縣的黃流市，一百零九公里一段，是環島鐵路的幹線，要在原有殘斷十三年的窄軌路基上修建。從黃流市到鶯歌海二十公里一段是支線，全部是新建工程。全線需要修復和新建的大小橋梁有九十七座，並有三百二十三座涵洞。

這條鐵路西端直達修建中的年產量七十萬噸的鶯歌海鹽場，沿線並有豐富的礦藏，原始森林和熱帶經濟作物種植園。鐵路建成以後，大量的原鹽、礦砂、木材、橡膠和蔗糖等貨物，可從鐵路運至榆林港轉口。建設海南島所需要的各種物資，也可由鐵路運至各地。計劃在今年興建的黃流至八所港一段鐵路建成後，榆林和八所兩大港口將聯結起來，對開發海南將起很大的作用。

粵公社輕工業產品
運到廣州即將展出
揭陽梅縣公社新辦大量工廠

【本報廣州專訊】廣東大陸和海南島的好幾個人民公社，將一批輕工業品的樣品，運到廣州，將在中蘇友好大廈舉行公開展出。

這批輕工業品中，有海南島那大公社的橡膠種子油、活性炭，海口市近郊三門坡公社製成的名貴藥品——海柯吉寧，它可治成腎上腺皮質素治療風濕關節炎。雷南公社的高級香料——香茅油，去年這個公社總共生產了一百七十七噸，其中有六分之五的香茅油，含醛量達百分之卅七點六，超過國際水平，而最高含醛量竟達百分之四十以上。由於產品質量顯著提高，所以能獲得外貿部門的優質補價，可以購買八輛載重汽車。

各地人民公社的輕工業產品中，還有新會縣睦洲公社的樟木油，番禺大石公社的力克斯克蒙和羌皮油，廣州市郊沙河公社的殺蟲劑、濃縮乳酸、固氮細菌肥料，海南興隆公社的楓茅油，還有一些刺繡品、陶瓷器、酒和糖果食品等。

這些產品，僅是廣東幾個人民公社的，而且僅僅是輕工業方面的產品。

【本報廣州專訊】揭陽縣十七個人民公社在一個多月的時間裏，擴建和改建了將近二千間工廠。

這批小型的、設備簡陋的工廠中屬於輕工業方面的，可年產蠶絲三千噸（以蠶變等作原料）、七個煉油廠年產植物油二千噸，廿一個造紙廠年產紙張一千噸以及年產酒二千五百噸的酒廠和年產一千噸酒糟的副食品加工廠。還有陶瓷廠、副食工廠、傢俬廠等。

這批工廠除直接供應社員日常生活需要外，還為工業和市場提供商品。

揭陽縣的人民公社的工業還有先鋒公社的農業機械化、電[illegible]

潮劇「辭郎洲」劇照之一——姚璇秋飾陳璧娘。

譽滿梨園的廣東潮劇團

本報記者 克夫

戲迷讚好不絕，逢人推荐

春到羊城，梨園百花齊放，萬紫千紅，潮劇這枝鮮花，特別開得秀麗惱人。兩個多月來，廣東潮劇團陸續演出的優秀劇目，計有「陳三五娘」、「蘇六娘」、「楊令婆辯本」、「掃窗會」、「鬧金錢」、「辭郎洲」、「楊乃武與小白菜」……總共演出二十幾場，場場滿座，吸引了萬千觀眾，其中有不少是來自港澳的戲迷、戲劇界的老行尊，有的連看數場，如電影演員張瑛和他的夫人，就看了兩次「陳三五娘」。許多人看了，都讚好不絕，逢人推荐。

廣東潮劇團成立於一九五六年八月間，是由潮州地區各個潮劇團的部分優秀演員、樂師、及一些民間藝人合組成的。當年曾經到過廣州演出「陳三五娘」等劇目，留給廣州觀眾以新鮮而深刻的印象，本來廣州觀眾對潮劇是陌生的，認為語言不通，聽不懂，不會有什麼味道，有的在海外曾經看過舊潮劇團的演出，一般又認為趣味低級，藝術水平不高。但是，自從那一年廣東潮劇團以嶄新的姿態在廣州作精彩無比的演出之後，人們對潮劇便都刮目相看了，認為大大的進步了，真是去蕪存菁，藝術提煉更加優美了。這次廣東潮劇團再次到廣州演出，藝術水平又比以前提高了，以陳三五娘這個戲來說，這次演出比上次更加精煉，更加生動、親切。表演更加纖細動人，也更加熟練。正如一個老行尊說的：「越看越有味！」

廣東潮劇團擁有不少著名的老藝人和後起之秀的新演員，真是新老藝人共冶一爐，推陳出新，百花齊放。就以這次演出的幾個優秀劇目來說，也是經過多次的整理，不斷改進，精益求精，使劇本顯得更加完整，情節更加緊湊，場場戲都緊扣觀眾的心弦。唱詞提煉得非常典雅，音樂也十分優美，運用電影和話劇的燈光、配景、配音等特色、手法運用得很自然，更增加了戲劇藝術的色彩，引人入勝。

第一名旦姚璇秋

在廣東潮劇團的新老藝人中，要以姚璇秋、洪妙、蔡錦坤等人表演技藝最為出色了，姚璇秋一九五三年才入行學戲的，那年她才十九歲，但在老藝人的教導和她自己的勤學苦練之下，真是青出於藍，後來居上，她兩三年內便紮起，成為潮劇界的第一名旦。

姚璇秋演技純熟踏實，戲路很寬，扮相很美，身段佳妙，台步中規中矩，唱腔更是婉轉動人，演什麼像什麼，真是深入角色，這次她演黃五娘、蘇六娘、小白菜、陳璧娘（辭郎洲的主角）、王金真（掃窗會的主角），都演得十分出色，十分老到，圓場、雲步、水袖等的運用都很自然，且有獨到之處。有行家稱讚她是一位出色的年青天才演員，我認為這也不為過甚，現在廣州有許多觀眾談到看潮劇時，只說看姚璇秋那一班的戲，可見她的藝術感染之深廣了。

出色的老旦洪妙

洪妙是一位年逾半百、已有四十多年舞台經驗的老藝人，曾在泰國、越南、馬來亞等地的潮州戲班演過戲，以飾演老旦最出色，他的拿手好戲很多，尤以演楊令婆辯本最動人，唱腔優美[illegible]

擅長扇子工的蔡錦坤

[illegible]

一批優秀的演員

其他的著名老藝人如林榮（陳三五娘中演卓伴娉益春）、[illegible]陳三五娘中演陳三[illegible]的女扮男裝的[illegible]表演出色的[illegible]藝術修養[illegible]他在[illegible]劇中演花花公子，更是到家，令人拍案叫絕[illegible]

[illegible]人才輩出的好劇團，[illegible]轟動了羊城，也馳名[illegible]千觀眾看了之後，一位香港[illegible]頗有感觸的與人說：「看了潮劇[illegible]這樣好的戲，是看不到這[illegible]的鮮花，在春光明媚的廣[illegible]越來越開得燦爛。

廣東省大造林
已經出動一千四百多萬人次
萬餘公里公路兩旁綠化

【本報廣州專訊】廣東全省各地抓住春節前後，展開了千百萬人齊動手的造林運動，據統計全省出動造林人數已由春節前的二百多萬人次增至一千四百多萬人次。他們要求苦戰，把大地五萬人次[illegible]。目前全省已經完成造林六百三十多萬畝，公里，這些省、縣、公社公路大道兩旁種上了用林樹、果樹等六千六百多萬株，平均每公里年後這些公路都將成美化的林蔭大道。

造林進度最快的是湛江專區各縣，已完成汕頭、佛山等專區也省已完成造林一百萬畝以、各地造林後還組織專人負責撫育管理。陸豐，如電白縣已組織了六百卅四個隊共一萬五千理工作。該縣公路兩旁植樹所施肥料就達六百[illegible]

廣州戲曲會演
前日隆重開幕
陸續上演現代劇歷史劇

【本報廣州專訊】廣州市一九五九年春秋戲曲觀摩演出於三日上午在太平戲院隆重開幕。開幕式舉行後，由廣東粵劇院試驗粵劇團演出現代劇「崇高的職業」。

廣東粵劇院副院長羅品超主持開幕式，參加開幕式的達八百餘人，中國戲曲研究院林涵表也參加了開幕式。廣東粵劇院院長馬師曾、藝術總指導白駒榮都在開幕式上講了話。馬師曾說，這次觀摩演出是粵劇界一件歡欣鼓舞的大喜事，在過去一年，廣州戲曲界在黨的領導下進行了整風運動，思想大大提高，無論在劇目創作、整理，上山下鄉演出，為工農兵服務等等方面都取得很顯著的成績。今年全省要舉行會演，又逢建國十周年大慶，這都提出新要求和新任務，為了進一步貫徹百花齊放，推陳出新的方針，一方面繼承發揚民族藝術傳統，一方面創作多反映現實[illegible]

這次觀摩演出為期約一月，參加演出的有：廣東粵劇院一、二、三、四團、試驗團、珠江、白雲、紅棉、越秀、五羊等十個粵劇團和廣州京劇團，擬演出的劇目約有十八個，有新編傳統劇目、現代劇和歷史劇等，馬師曾自編自演的「屈原」也參加演出。

【本報廣州專訊】梅縣正掀起人民公社辦工業的熱潮。至二月二十日止，梅縣全縣十三個公社，僅十多天的時間，便新建大小工廠共一千三百多間，其中有化肥廠、農械廠、農藥廠、建築材料廠、農副產品加工廠、電力廠等，這些廠都已投入了生產。據統計，全縣由二月一日至二十日共生產了土化肥十六萬多噸，各種主要農具插秧機、深耕犂、牛馬車等十二萬多件，有力地支援了備耕生產。

三位民間藝人 任教廣州音專

【廣州通訊】廣州音樂專科學校本學期聘請了三位民間藝人到該校擔任教學工作，這是該校貫徹音樂走民族化，群眾化道路的措施之一。

這三位民間藝人是：潮州音樂鑼鼓手張忠裕、弦樂手蘇文賢和中山縣的民歌手梁容勝。張忠裕和蘇文賢不久前曾在東北音專任教。

廣州市幼兒園
逾一千六百間
入園幼兒近十萬人

【本報廣州專訊】隨著工農業生產大躍進，廣州市的幼兒教育事業以飛躍的速度在發展。

去年大躍進[illegible]動力，入園的幼兒，[illegible]在幼兒園受到好的教育[illegible]飲食有定時，都比入園前健康，有禮貌[illegible]

廈門華僑大廈 預定夏季落成

【中國新聞社廈門訊】廈門市華僑大廈基建工作已開始進行，預計今年夏季就能完工。這個大廈佔地三千五百平方公尺，廈門市華僑旅行服務社也將設於大廈內。

翁源縣興建 廿餘水電站

[illegible]

工業研究所
海南近成立一間
設冶煉機械化工等組

【本報海南專訊】海南最近成立了工業研究所，現設冶煉、機械、化工、建築等科學研究組，負責領導科學研[illegible]

廣東各屬新聞

興寧 ▲興寧縣徑心公社今年種一千七百多畝高產試驗田，三千五百多畝大面積豐產試驗田。這些高產試驗田和大面積豐產試驗田[illegible]大提高，在五天內完成產值二萬六千元，等於今年一月份產值的百分之九十。在衛星周裏，全體職工製成了一批新產品，有手推車、播種機、新式犂、鼓風機、土車床、鑽鑄站等。

高要 ▲高要縣廣利榨油廠用蔗油過濾得出的蔗蠟和皂腳，試製成功了白蠟、汽油、柴油、煤油、滑機油等副產品。該廠用一百斤皂腳可製出五十五斤至六十斤原油，用這些原油可分餾出約二十五斤汽油、十五斤柴油，十五斤煤油，還有滑機油等。

東莞 ▲東莞縣道滘人民公社興辦造紙工業，現已建成了第一間造紙廠投入生產，日產能力一噸；還有三間造紙廠正在動工興建。

翁源 ▲翁源縣新豐公社蘭石管理區羅石青年隊在大搞土化肥中新建了一個肥料廠，全廠八個青年在兩天內製成了混合肥四千一百多擔，平均每人製五百多擔。

廣四 ▲廣四縣貴坑公社舉辦了一個水力發電技術訓練班，參加訓練班的學員，經過了二十多天的勤學苦練，已經初步掌握了一般電工的技術和知識，現他們已分到各個管理區進行水力查測工作，準備進行水電建設。

梅縣 ▲梅縣[illegible]估早造水稻面積的三成二。全社至二月廿四日，已插秧田四千五百畝，佔總面積的百分之六十三。[illegible]工經過鑽研，生產動頭大[illegible]

化州 ▲化州縣那務公社那務管理區農具廠最近製成了五部播種機。這種播種機每架只一人操作，每天能播五十至六十畝，正大量製造推廣使用。

一篇侮辱玻利維亞人民的文章

[illegible]襲擊了美國駐玻利維亞大使館和美國[illegible]國「時代」周刊發表了一篇侮辱玻利[illegible]「時代」周刊是如何侮[illegible]

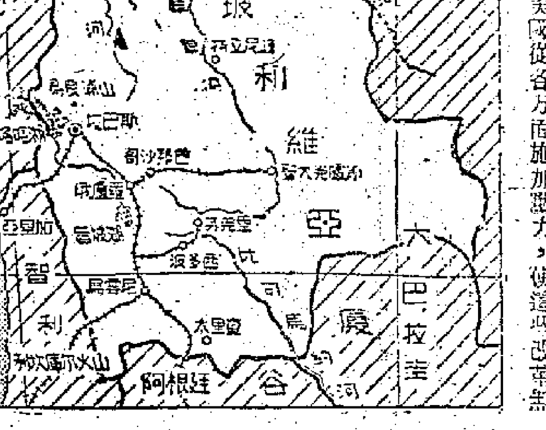
[illegible]全部工資百分之六十的數目作為社會安全[illegible]製造商說：「我已經多次提議，把我的廠[illegible]國出口額的三分之二，已經從一九五一年[illegible]降到一九五七年的五千七百萬美元，現在最劣性的通貨膨脹使得玻幣從一九五二年[illegible]元降到今年一月的一一、九〇〇對一美元。[illegible]年開始給予美援一百三十萬元以後，美國傾入二千五百萬元，比玻利維亞人所得稅的財政部貢獻還要大。華盛頓的匯款現在[illegible]的了。財政部長希諾若瞭上星期就說，「[illegible]以完全平衡。」然後他又匆忙加上一句：「[illegible]援助來補助百分之三十的不足。」[illegible]就不可避免的結果就是逐漸增長的仇美情緒[illegible]不抱怨美援來得少，並且說道：「美國[illegible]切還未準備好，就被迫要在世界上稱大。」[illegible]前需要一些預防性的教育。」玻利維亞[illegible]統也嘆道：「你們如果撤退，[illegible]快樂的時期。」說到此處，他回顧[illegible]公室[illegible]名自殺」一名被暴衆吊死」的照片，愁眉[illegible]在這裏的人，始終覺得，脖子上有根繩子。（潮譯・[illegible]日「時代」周刊）

玻利維亞

[illegible]是它經濟的主要基礎，佔[illegible]口額的百分之九十六點六，其中大部分是錫，[illegible]玻利維亞錫礦藏約佔世界[illegible]百分之七三點六。年產量佔世界[illegible]的四分之一，僅次於馬來亞。工業很少，全國三分之二人口從事農業，農業異常落後，百分之七十—八十土地掌握在封建地主手中。

玻利維亞在一五三八年淪為西班牙殖民地，一八二五年獨立，建立共和國，政權掌握在封建地主手中，此後，國內屢次發生政變，美英壟斷資本乘機侵入，控制了玻利維亞經濟命脈。石油和放射性原素礦藏的開採權大多掌握在美國手中，錫、鎢、鋅、金及其他金屬礦業也受美國控制。英國主要控制一部分公用事業和錫的生產。

一九五二年四月，玻利維亞人民武裝起義，推翻獨裁政權，由代表資產階級利益的民族主義革命運動黨執政。這個黨提出了礦山國有化和土地改革等口號。但是，美國從各方面施加壓力，使這些改革無法推行。錫礦在一九五二年十月收歸國有後，美國仍有控制勢力，錫礦由美國公司控制，錫產量的百分之七十要送到美國去熔煉。美國還要一九五五年，玻利維亞宣布二十五年內不再實行國有化措施。

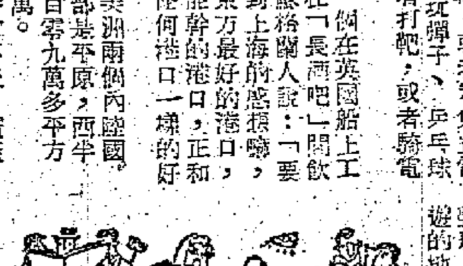


外論選譯

世界最好的俱樂部
上海——新雙城記之三
（英）蘭・魏寧頓

[illegible]長酒吧」很有[illegible]英國道爾頓公[illegible]沒有什女到那裏[illegible]的英國紳士才安靜、舒適、[illegible]輕步行路的[illegible]

[illegible]自然，城市已經過了[illegible]已經沒有夜間治[illegible]的地方，這對於已婚[illegible]



東西最平 啤酒最好

同一艘輪船上的一個威爾斯二副則說：「你我所知，在世界上能買到免稅物品的地方，上海是唯一的地方了。我們商店不敢到俱樂部附設的商店去逗留，我替我的太太買東西實在太便宜了。一個玉鐲，只花了七[illegible]，而在倫敦則需四十[illegible]。」

我在俱樂部裏過了三個黃昏。我只看見過一個人喝醉了。俱樂部裏的啤酒是「上海牌」，價格是一[illegible]的輪出價格。一位年輕壯的海員對我說：「我在英國以外任何地方所飲到的最好啤酒。」

[illegible]的男子毫無所謂，對五五或有些不便。」

中外海員一視同仁

跟我交談過的每一個海員都說：世界上任何一個地方都不能跟這個俱樂部比。因為這個俱樂部對各國的海員都公開免費，不論高級海員和水手一律免費，包括中國的海員和碼頭工人在內。俱樂部的目的在為過路的海員解決一切問題。女海員以及海員的太太、海員的朋友，一律歡迎。並且已建了「女洗手間」以適應需要。

船一靠岸，俱樂部就派代表到船上來，把俱樂部的情形告訴船員，並且還替船員安排遊覽，並陪他們上酒店、美髮店和戲院及其他地方。

俱樂部裏有一間「博物館」，裏面有一件出色的禮物是個叫諾丁漢的英國人送的，作為對俱樂部替海員們安排「派對」的感謝之意。

保證海員不掉船

俱樂部裏有一個服務台，替海員們解決各種實際的問題，如購物、寄信、以及做衣服等。

俱樂部裏一位身材矮小而有風趣的幹事對我說：「我們的原則是這樣：決不讓一個海員冒危險。你知道，他們會喝醉酒的，如果我們不能把他們帶回船上，我們就把他們安置在樓上的旅館。除非是他們的船就要開了，那麼我們就設法使他們不會掉船。」

沒有不滿意的人

俱樂部的旅館，很舒服，每夜房租從十先令六便士到兩鎊不等。這位幹事說：「但是，我們不管房間裏要我們添上多少床鋪，房租仍然是一樣的。」

這位幹事又說：「我們盡力服務，因此，不滿意的人倒很少。只有一樣，那就是中國碼頭工人起卸船的工作做得很快，因此，海員留埠的時間較少，這件事我們沒有什麼辦法。另一件事是我們不能替他們找女人，你知道，這是新中國。」

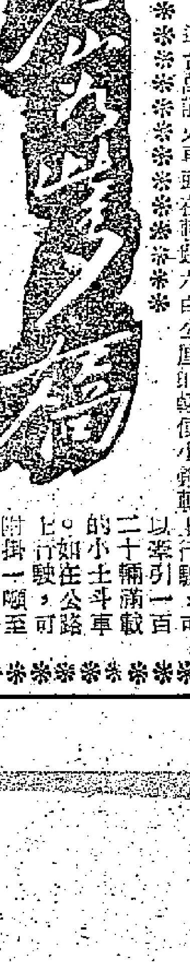
太太女友儘可放心

如果有男子漢在上海走船，留在國內的母親們、太太們和女朋友們儘可放心，她們的兒子、丈夫和男朋友是決不會受到損害的。

「新樂曲」

不久前，巴黎一個名叫艾奇・華萊爾的樂隊指揮編了一首「新樂曲」，並且披灌了唱片，在市上大量發售。所謂「新樂曲」，實際上都是些刺耳的怪叫聲，其中有二十三次貓叫聲，三十四次狗吠聲，以及一些令人難以識別的古怪聲音。

奇怪的是，這種樂曲竟博得那些迷戀美國爵士音樂的巴黎青年所歡迎，而且還百聽不厭。



萬能火車頭

西寧鐵路局第一工程處機械修造廠職工，用螞蟻啃骨頭的辦法，自己設計製造成功一台萬能火車頭。

這台萬能火車頭在軌距六百公厘的輕便小鋼軌上行駛，可以牽引一百二十輛滿載的小土斗車，如在公路上行駛，可附掛一噸至一噸半的拖車。另外，它還可以用來抽水（每分鐘抽水一噸五）、發電（四瓩），還可以起吊重點二噸的重物。行駛速度每小時最低為五公里，最高可達七十公里。

製鷄毛掃機械化

天津市手工業局羽毛廠技術研究小組利用廢料研究成功綁鷄毛掃的機器，現在已經作成了四台。很快他大家又研究成功一台可以提高生產效率的栽桿機，綁鷄毛撣很快就能機械化了。

多頭傳真雕刻機

上海國營第一印染廠雕刻間馮熙、何啟中等幾人的多頭傳真雕刻機，已經試驗成功。過去的傳真雕刻機只有一把刻刀，雕刻一個印染整幅頭花樣的滾筒要四個小時，有了多頭雕刻機，裝上了四把刻刀，只要一小時左右（將來如果裝上八把刻刀，就只要半小時）就可以了；而且刻刀的震動次數，也由每秒鐘五十次，提高到了一百五十次，刻出的花樣，更細、更漂亮了。

印花香雲紗

上海國營第一印染廠試製印花香雲紗成功。

香雲紗是廣東特產的拷膠衣料。它是用一種叫「薯莨」的植物來染色，不怕日曬、水洗。布身爽滑，布面光澤，洗晒方便，適宜製夏季衣服，素受國內外歡迎。但是過去香雲紗一般只有原色和棕紅色等少數色澤。

洗印相片不用進黑房

照相業的洗相、印相，一向都是在暗室裏操作的，職工經常不見陽光，特別是在夏季，屋中不通風，氣溫高，對身體健康有很大影響。

遼寧省旅大市中山區照相業職工，利用平面鏡，改成暗室工作的放台，從而在普通屋子裏就可洗相、印相，大大改善了勞動條件。

貴州發現四方竹林

貴州省綏陽縣深山裏的寬闊水林區發現大片四方竹林。四方竹竹杆下方上圓，是我國特產、世界少有的竹材。四季能產竹筍，除當一般竹材使用外，用方竹製成的工藝品和家具更是美觀別致。

西子湖畔新風光

西子湖畔，出現了一個「少年水電站」，是杭州市十八個學校的五萬四千多個學生，在工人們的具體幫助下，用自己的雙手建成的。這個水電站築在西湖與聖塘河之間，是利用它們之間四公尺的水位差距來發電的。發電能力有二十八瓩，可供二千四十五支光的電燈照明之用。現在水電站裏操作的，經常有十個小工人。

祁恩斯要出掩眼法　目的仍在限制港貨

竟施恫嚇要廠商「放聰明一些」

【本報特稿】

祁恩斯回到美國之後，又一次說他「勸使香港紡織工業採取自動管制輸美」的問題，否認他對此表示悲觀，而是「審慎的樂觀」。這話有何根據？祁恩斯沒有透露，旁人也不得而知。值得注意的是：他在離港飛日後就曾經向人表示，「港美棉業會談成功與否，僅爲時間問題。」到了美國，又表示收到「有可能使局勢有若干改良」的信。這說明祁恩斯此人雖然走了，但美方限制港產棉製品輸美的意圖未有改變，今天香港可能還有人從中繼續活動，以求達到爲工商界掀起反對、祁恩斯未有取得的限制港貨輸美的結果。

意圖使香港商人「自動」限制產品輸美，祁恩斯（更明白的說是美國當局）至今還是軟硬兼施的。美國通訊社的報道也承認，港貨近兩年輸美雖增，但「在美國對這些貨品的總消費量中，仍只佔一小部分。」祁恩斯也顧慮到，「……採取限額辦法，那將是一項可怕的代價」。美國並不是不想硬來，只是硬不得，所以才採取較軟的一着，放「客氣」些，不是單刀直入，而是要一些掩眼手法。

開空頭支票軟硬兼施

美方軟中也還是有硬的，在香港一再出話威脅廠商的祁恩斯，現在在美國還要港商放「聰明些」。他說，在「不損害美國紡織工業的情形下」，港貨有機會增加輸美。人們會很直覺的想到，這只是一張空頭支票，將來如何兌現找誰兌現，真是天曉得。他說，港貨輸美要「避免過度」，怎樣才不「過度」，也是天曉得。大概美方認爲「過度」的，就是過度。任何一種港貨輸美，也有被指爲「過度」的可能。港貨如何可以「增加對美國市場的銷場」呢？

「轉移分散」實質是限制

據同日法新社從華盛頓發出的電訊，說祁恩斯強調香港產品轉移在製造織錦、絲織品和刺綉品方面，香港就可以「在美國找得更大市場」。這裏只要看看中華廠商會長朱石麟在一份報告中，談所謂「研究調劑」輸美港產品類別的危險時所指出的一點就夠了，朱石麟說，「我們製造商只知迎合顧客需求。顧客需要何種貨品，製造商只居被動地位……目前輸美小額的貨，即顧客少購的貨，如要港商自行多製輸美，則除非寄沽待客，貨深冒險……」。廠家製造了成批成批織錦等貨物，美商沒有意思增購，怎樣能夠「在美國找得更大市場」呢？就算找到了，還不一樣會被指爲「過度」嗎？所爲「轉移」、「分散」，在工業界看來，只是「限制」的代名詞而已。

從香港寄去的一封信

林彬

【合衆國際社華盛頓三日電】美國商務部部長助理祁恩斯今天說，他對香港之將會阻止少數紡織品過度集中輸美的趨勢，表示審慎的樂觀。

他否認上月他訪問香港時，新聞報道中說他悲觀的說法。那些報道說：祁恩斯對於勸使香港紡織工業採取自動管制輸美這件事，持有悲觀的看法。

他說：「我回到美國後，接到香港來的一封信，表示有可能使得局勢有若干改良。」他避不作進一步具體的說明，也未透露這封信的來源。

輸美港貨所佔份量不大

香港新近發展起來的紡織製品業所製造的奶罩、恤衫及其他一些產品，過去兩年中在美國市場上所佔的份量，有了顯著增加，但輸美數量，在美國對這些貨品的總消費量中，仍只佔了一小部分。

祁恩斯說：他到香港去是向該處工業及港府官員們進行解釋，使他們知道集中在某幾種項目就會引起要美國政府採取反措施的要求。

他說：「我想，他們在如何進入到我們市場中的問題上是能夠更聰明一些的。」

他建議：香港可以在不損害美國紡織工業的情形下，增加對美國市場的銷場，辦法是增加那些需要高度手工來製造或顯著地屬於當地產品的一些項目。

說來說去不離「過度」

他說香港已發展了紡織品方面「很大很大的生產能力」，大部分是利用美國資本。那裏有適當的電力供應，大批勞動力和良好的運輸。

他說：「他們真正需要的是美元。所以對於大家都有很大的生意。我們美國有很大的購買力，平均分配在市場上。問題是要避免過度。」

祁恩斯對許多美國商人以及若干美國議員主張用美國實施進口限額的辦法來答覆香港及其他進口競爭問題的意見，提出了警告。他說：「事實上限額帶來的問題殊不在它所解決的問題之下。」

他說：「我不以爲我們願意在對於我們所出售的每一樣東西都實施限額的世界上進行貿易。如果爲了保護我們的工業以對抗外國競爭而採取限額辦法，那將是一項可怕的代價。」

短評

莫背衆望

香港有個特點，就是擠。有錢人還好點，居住條件很壞的工人，勞累一天之後，眞是連個透氣的地方都沒有。所以工人籌款興建一個大會堂，用來進行文娛康樂活動，深得廣大社會人士的同情。現在，幾十萬工人踴躍輸捐，加上各界人士贊助，款項已經籌齊，只待港府撥地，然後動工興建了。

但是，港府在撥地問題上，並未及時接納工人們提出的要求。相反，當局的態度卻在廣大工人和社會人士中招致了不滿。

首先，輔政司先後五次拒見工人代表，這就不合道理。有話當面談淸有何不好？爲何對幾十萬工人的代表，連面都不見呢？

其次，據說當局說工人要求撥地建會堂「不符政府的政策」。這就更說不通了。當局並沒有說明港府到底是甚麼「政策」，就常識理解，似乎當局也還沒有明白說過「不准工人進行文娛康樂活動，不准工人興辦福利」；相反，當局倒是常常說「願意促進及興辦公衆社會福利」等等，那麼，工人集資興建一個文娛場所，多辦一項社會福利，又與甚麼政策「不符」呢？

再次，據說當局還有一種意見，就是港府不撥地，而要工人用籌集的血汗錢，和商人一樣投標，「價高者得」。這種意見眞是叫人於情於理都想不通。工人們說得好：第一，大會堂是工人文娛康樂場所，並非營業商號；第二，建會堂的錢是工人節衣縮食，向各界呼籲籌來的，得來不易；第三，港府稅收，年年都有大量節餘，實實不應用「高價投標」的辦法，再在窮苦工人辛苦籌集來的一點點錢上打主意。

現在，幾十萬工人興建會堂的意志是堅決的，社會各界人士也十分贊助和支持，我們充分同情工人們合情合理合法的要求。希望當局莫背衆望，而能迅速撥予適當地點，促進大會堂的興建。否則，一方面當局從「政策」上難於啓口，招致被動；另一方面，也難平輿論之惡濁，更失風度耳。

支持工人撥地要求　各界發表意見

建工人大會堂有益工人和社會　事關大衆福利港府有責予支持

【本報訊】[illegible]

昨晚銀洲海面　風浪翻艇　五人獲救

釣魚艇財物盡失　幸魚艇經過相救

[illegible]

們放棄了一次捕魚機會，減少了一些收入，但他們都樂意說：「救人是應該的。」

大佛口至中央市場側　明天下午禁行巴士

由一時半至三時巴士中途掉頭　菲臘親王到後所經街道均封閉

【本報訊】港府警務處公佈在英國菲臘親王訪港期間，港九有若干地區交通將臨時被封閉。

據悉：菲臘親王所經的街道，均採取臨時交通封閉。在指定地點的臨時交通封閉，歷時約二十分鐘。電車巴士及其他公用車輛屆時均須停駛。此外，菲臘親王所經的街道，車輛必須停車，如有緊急事務，可改循其他街道行駛。

在菲臘親王訪港期內，大會堂停車場停車位置將大量減縮，皇后像廣場與遮利街則完全不准停車。

又，中華巴士公司昨公佈臨時調整各線巴士行車路線辦法。此舉是因英國菲臘親王訪港期間有若干地區交通臨時被封閉。

明（六）日下午一時半起至三時，所有由北角及大坑開出後向西行的巴士，不能經大道東花園道口的道路通過，可能至大道東路口大佛前止即轉頭作回程。至於西段路線如五號、五號A等線巴士，在臨時交通封閉時間內，亦只有由總站開出至中環統一碼頭前即折回。

與此同時，三號及十二號線巴士上行車，由統一碼頭開出後即改由域多利皇后街出大道中西行經荷李活道至大學堂終站，回程亦經由上述路線。

明日下午六時半後，一號線由統一碼頭開出後，不經駛寧道英京酒家側駛入灣仔道至跑馬地，而改道經大道東前往；回程時則經灣仔天樂里出軒尼詩道返統一碼頭。

又七、八、九三日，三號及十二號線巴士將在下列時間開始改道[illegible]

天氣　吹和緩東南偏東風。密雲，間中有微雨。

青房客挪用棉被　老婦被斬重傷

因追討欠租彼此有積怨

【本報訊】[illegible]

同情姚江家屬　本報讀者贈款

[illegible]

商場冷淡　競爭又烈　翠華酒樓突告停業

欠下員工薪水及租金四五萬元　員工昨請港府解決工薪遣散費

[illegible]

上水松柏塱村　月底可望供水

村民向當局請求供應自來水，幾經交涉，卒獲折半收費，由水務局駁喉管到該村，村民自行接駁入屋，並按戶安裝水錶。第一期該村已有四十餘戶申請安裝自來水管，第二期申請亦已開始登記。

據悉，當局昨天開始敷設地底二吋直徑喉管，本月底可望供水。

聯誼路居民　請單線行車

【本報訊】九龍鑽石山聯誼路，路面狹窄，最窄部分僅得十呎，過去所有行駛該路的汽車，一律須向交通部領取特別通行證，最近此項辦法取消，進入該路的車輛因而大增。目前該路不特准許行車，且爲雙程行車，交通困難情形可以想見，加以該路爲菜攤販林立，居民極感不便。據悉：該處居民刻正草擬呈文致交通當局，請將該馬路作爲單行線，以聯誼路爲入口，經過鑽石路嘉華台下，以而稅關路爲出口。惟鑽石路毓秀坊迄中原酒廠一段，目前爲頗爲不平的坭路，如改爲單行路時，當局須將路面敷設。

中區街頭停車收費　已裝設計時機底座

【本報訊】消息：中區多條街道現進行裝設街頭停車計時收費機的工程。裝設收費機的鐵杆已在若干條道路的行人路旁豎立起來，並將停車位置重新劃定，短期內即可完成。

有關該項豎立停車計時收費機的工程，首先於上月初在干諾道中由必打街至統一碼頭的一段路心展開，建立若干個橢圓形如馬路安全島的石座，以便豎立計時收費機。此項建築石座工程仍在進行中，直至最近，豎立收費機的工程同時在多條街道上展開。由於後者的收費機係豎立在行人路旁，毋須建築石座，故工程比前者爲迅速，若干處的收費機杆業經豎立。

這批街道的豎立地點是：（一）是皇后道新公司對面，（二）遮打道由新公司至高等法院一段兩旁路邊，（三）德忌利士街東邊，（四）砵典乍街北段西邊，（五）域多利皇后街北段西邊，（六）租庇利街北段東邊等處。

上述道路的停車計時收費機建築，除大部分經已豎立鐵杆外，復將原有的白油停車位置界線取消，另以金屬方塊鑲嵌，每個停車位置劃定較前寬闊，大約以前八個停車位的面積，現只劃爲六個位，故車位比前爲少。

將來街頭停車計時收費機施行後，凡汽車駛往停泊，必須先行繳費。這種收費機只能吞納五角硬幣。其收費辦法有關當局尚未公佈。

辦公共福利竟不符港府政策？

輔政司應改變態度　迅即撥地以利動工

[illegible]有地建起來。」工人要求撥地興建，由話唔合符政策噃。港府亦曾說過希望辦好，總是工人自己籌了，有不少街坊福利會，特別是如果要工人出錢，理由，因爲大會堂是同於做生意。」工會、各業工人爲反對拖延撥地，這日來紛紛[illegible]局慎重考慮，改變態度[illegible]的建工人大會堂。「建立[illegible]工人們說：[illegible]工人迫切要求，特別是收入少，工時長，生活[illegible]都希望有一個適當地點[illegible]動。自從大會堂籌款[illegible]人節衣縮食，大力支持。目前萬事俱備，[illegible]成。[illegible]港府撥出地方，馬上[illegible]們工人和社會人士支[illegible]輔政司現在竟然表示[illegible]種做法是不合情理和[illegible]絕接見工人代表，表[illegible]變這種態度，接受工[illegible]日建起工人大會堂。[illegible]才對。」

大英煙廠華員職工會於二月廿七日在會內召開工人座談會，討論有關要求港府撥地興建工人大會堂問題，與會工人甚爲擁護。

一位工人說：「我一家八口，每月收入只有一百六十餘元，爲了支持籌建大會堂，我認捐了六十元，現在我還在每月捐交五元。我深切認識到工人生活困苦和對恢復工作疲勞的正當文娛康樂活動的需要，所以實行節衣縮食來捐款。今天，港當局居然以『公開競投價高者得』的辦法，這對於平日口口聲聲提倡關心社會福利是難以自圓其說的。特別是當局已向工人居民徵收龐大的稅收，年年有巨額盈餘，難道連我們的血汗錢也想要埋不成嗎？」

工人們還說：「輔政司五次都不見我們的代表。作爲港府負責當局的輔政司，以這樣的態度對待工作，眞是百思不得其解。俗語說：『眞金不怕紅爐火！』有理是不會說不清的。我們希望當局應立即改變態度，接納工人意見。」

港九打石職工會召開各區工人座談會，工人一致指出：「工人對社會貢獻不小，好像我們打石工人開山取石料建築樓宇馬路，對香港建築事業負起重大工作。同時港府每年稅項收入不少，我們辦公益福利，要求撥出一小部地方，有關當局竟說要高價投購，這眞是太不像話了。同時輔政司說是不符合『港府政策』，到底輔政司所指的所謂『政策』是什麼呢？辦公益福利工作都話不符合政策，究竟做什麼才符合呢？如果港府從前所說要爲社會謀福利是眞心眞意的話，那麼就應該對這件社會福利給予支持，早點撥出適當地點，以便興建工人大會堂。」

港九油漆業總工會、港九魚業職工會及中華營造業工會等也分別召開會議，與會工人均一致指出，港府有責任也應該撥出適中地段，以便工人大會堂能夠早日興建。

囚犯說要去美台　申請減刑被駁回

【本報訊】昨日高等法院刑庭審訊九宗上訴案，有的上訴人以赴「台灣及美國」爲理由而請求減刑，有的請求減刑，以便早日出獄還款與事主。九宗案的上訴理由均被駁回。

首宗上訴人孫家順，廿九歲，司機，前被控傷人罪，判入獄兩年。

第二宗上訴人鄭樂添，四十五歲，因藏毒罪被判入獄三年。

第三宗上訴人張炳麟，解職監獄看守員，因在職期間代囚犯攜帶海洛英罪，被判入獄六個月。上訴被駁回。

第四宗上訴人張文賓，四十八歲，因被控侵吞他人款項罪而被判入獄一年。

第五宗上訴人張福[illegible]，卅二歲，前犯盜竊罪，被判入獄一年。他以赴台灣的入境證在本年四月五日即失效爲詞，請求減刑，以便能在四月五日前赴台灣。

第六宗上訴人鄭洲，五十一歲，小販，因藏毒被判處入獄九個月。有十一次同樣的罪案紀錄。

第七宗上訴人黃英，廿九歲，被判兩項盜竊罪，入獄六個月。

第八宗上訴人楊恩[illegible]，廿七歲，[illegible]罪，被判入獄一年。

第九宗上訴人[illegible]，廿三歲，犯盜竊罪，被判入獄十八個月。他說於六個月內將與其同伴赴美國，並承認前曾犯十三次罪案紀錄，上訴理由不足，上訴被駁回。

渣甸職員宿舍內　洋人浴室暴斃

死者原定最近返回西德

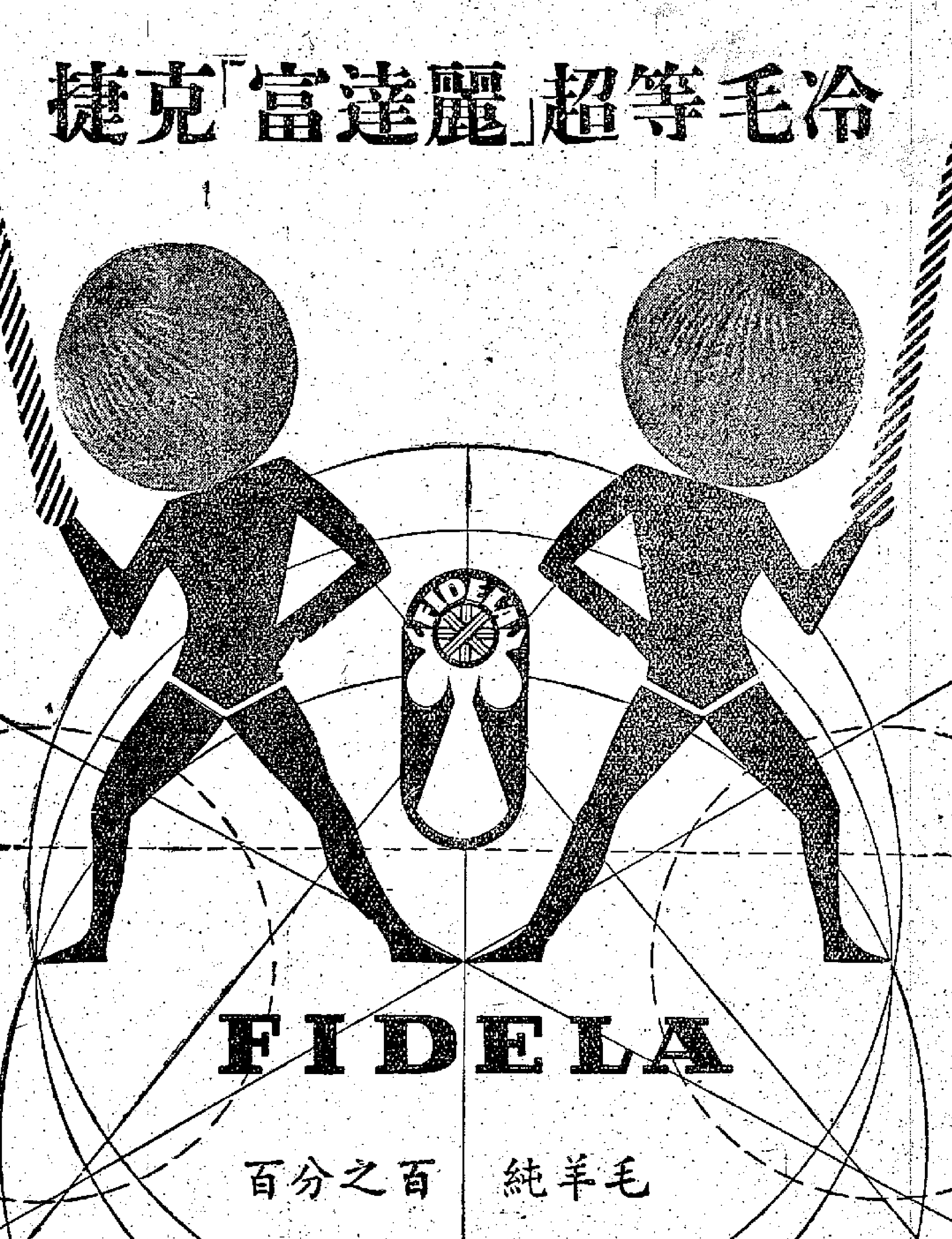
【本報訊】前天晚上，山頂梅道×號渣甸洋行職員宿舍裏，有一個西德籍的洋人，突然死在浴室中。這人據說最近將返回西德。

據悉，死者名叫H．D．，二十三歲，來港半年，一直在渣甸洋行供職，他還沒有結婚，和六個寮佬住在一起。前天晚上用膳時，傭人見他還獃在浴室裏，就去拍門，要找他吃飯，怎知拍了許久還不開，於是有人從浴室的玻璃窗向裏瞧，卻見他僵臥地上。後來，大家合力撞開了門，並召來醫生，可是返魂無術。

初時有人懷疑他是否中了煤氣毒，但浴室中卻無煤氣味。死得很是奇怪。死者屍體送公衆殮房後，定今晨在萬國殯儀館入殮。

今年年初，曾經有個西德籍的女人因不願回西德自殺死掉，這人是否也如此？因死無對證，無法猜測。

捷克「富達麗」超等毛冷



百分之百　純羊毛

有球形或紮裝及工業用等各種包裝

訂貨請洽：

CENTROTEX-DEPT.6707-PRAHA-CZECHOSLOVAKIA

電燈公司年賺千餘萬元
居民盼撤銷電力附加費
認為專利機構也不應漠視居民利益

【本報訊】香港電燈公司年報透露，一九五八年度所獲純利比前年更多，一九五七年獲利一千四百一十八萬九千三百八十七元一角一分，去年則為一千五百九十三萬零八百六十六元七角八分。

據香港中國社消息：據工商界及街坊負責人等表示：目前工商百業不景氣，一般居民生活亦甚困苦，月中收入有減無增，一家數口也難溫飽。為了減輕工商界及一般居民的生活負擔，本當取之於民，用之於民的精神……

新圍村木屋區中段大火
二百居民痛家園被燬　露宿街頭待當局安置

新圍村木屋起火，濃煙沖天。

【本報訊】九龍深水埗新圍村木屋區中段，昨晨又發生大火，燬屋十五間，無家可歸的災民又多兩百名。火後，港府社會局派員登記災民，並派飯救濟。這兩百名災民亦未獲得有關當局的安置，現只有露宿街頭。

災場位於青山道永康街近集賢街對上的山邊。該處的居民都是勞苦大衆，當時由於火起倉促，許多人都未能及時搶救衣物。

起火原因據說是拜神失慎而引致的。災民說：昨晨九時二十分，一陣「火燭」的呼救聲傳出後，即見十×號木屋的屋頂着了火，旋即蔓延開來。由於火勢猛烈，一間間的木屋轉眼便在煙硝中消失。消防局人員到場後立即開喉灌救，至十時左右始將火勢控制，再過二十分鐘現場餘燼全熄。

據災民說：被燬的屋宇除一間石屋外，其餘均係木屋。計四號、五號B、九號B、九號、十號、十一號、十二號、十三號、十四號B、十五號、十六號、十八號、四十七號、四十九號、五十一號及五十三號等十五間。這些屋都是兩層高的。

住在十四號B的一個孕婦，當火起時，她只拖得孩子逃命，衣物等都沒辦法拿走。另外一個小販，當時在街邊擺賣，及至他聞得火警趕回家時，他的家已被火燒光了。

中國重工業大躍進　不久將可超過日本
宿谷榮一譴責岸信介敵視中國　認為政治友好才能談恢復貿易

【本報訊】日本國際貿易促進協會副會長、日本商品展覽會理事長宿谷榮一昨天說：日本政府如不改變敵視中國的態度，恢復日中貿易是不可能的。

宿谷最近在我國訪問了一個月，看到了大躍進下我國的面貌。去年四月他到我國時又與……

宿谷榮一此次到我國，是為了結束日本商品展覽會未了的一些事務。此外，他也參觀了我國各地的建設。昨天他抵港後說：此次在廣州、武漢、北京、天津等地看到的建設面貌，和去年四月又大不相同。當時武鋼尚未開工，現在不……北京的第一機床廠等，都是採取一邊建設一邊生產的方法。

這時，有一位記者提到最近華盛頓方面的報告，預料中國重工業不久可以超過日本的這種看法。宿谷榮一說：這種看法是正確的。宿谷並指出：廣州將成為重工業中心，不……飛猛進。……州赴北京途中，發現正在鋪設雙軌鐵道，有一部份已經鋪好，橋梁及路基工程也正積極進展。他雖未曾問及何時可以完工，但他的印象是從北京到廣州全線鐵道就可成為雙軌，不致太久可實現。此外，廣州至深圳線也準備敷設雙軌。

談話轉到中日貿易問題時，宿谷說：中國建設的突飛猛進，說明了中國不和日本貿易，也建設得很好。他這次看了幾處地方，其他沒到的地方，建設也在躍進。不但工業方面，農業也在大大的躍進。

總之，中國政府和人民團結一致，正在滿懷信心地大搞建設。他繼說：中國從來沒有表示不願和日本貿易，但是中國堅決表示：在日本政府仍然採取敵視中國的政策期間，恢復貿易是辦不到的。這次在北京，他向中國國際貿易促進委員會副秘書長薦方洲提到這一方面的問題時，薦方洲也再度明朗地作了這種表示。宿谷榮一又說：岸信介最近散佈貿易空氣，這是因為他正面臨日本的地方選舉，而日本參議院的選舉不久也要舉行，要求恢復日中貿易……

市政局議員　四人昨選出
投票人佔有選票者三成

交通銀行　設九龍辦事處
定本月十日開始營業

【本報訊】香港交通銀行歷史悠久，信……九龍方面客戶，特在九龍……號增設辦事處，辦理全國各地華僑匯款、以及其他一切銀行……辦事處已定於三月十……十二時起至三時舉行……

扶助勞校義所應為　停發津貼於理不當
各業工人要求教育司續發津貼

【本報訊】香港海員工會、海軍船塢華員職工會、港九船塢碼頭做木工會、喉業工會、內衣工會、車衣工會、魚業工會、線香共和工會及火柴工會等各業工會工人於連日來紛紛舉行集會，討論港府教育司停止發給勞校津貼的問題。他們指出：勞校辦得好，勞校校長老師管教有方，工人子弟在品德上學業上都很有成績。教育司說勞校「管理不善」是毫無根據的，教育司應該繼續發給勞校津貼。

海塲有個叫林義的家長說，他的兒子以前非常野蠻，學足阿飛所爲，連媽媽都敢打。但入了勞校讀書後，生了性，讀書又勤力，回到家中有規有矩，懂得幫媽媽做家務。

在香港海員工會的工人代表擴大會議上，覃老伯說：「我的兒子初入勞校時，功課成績很差，教師就經常到我家裏給他補課，唔識教到識。我的女兒入了勞校之後，在教師的教育下，知道家境困難，放學回家，做完功課，就在家裏織膠籃、做紙袋，賺錢買書交學費，減輕我的負擔。這樣好的學校，教育司竟認爲『管理不善』，這成甚麼話？」

一個姓黃的工人說：「據我所知，我們工會每年都有二百多個子弟投考勞校，但所分得的學位只有二、三十個，佔十分之九的子弟投考三四次未獲得學位，在此失學嚴重情况下，教育當局不但沒有幫助勞校發展，反而連微不足道的津貼也要取消，造成工人子弟就學更感困難，是何道理？」

一位失業的海員說：「估計目前失業海員有三四千人之多，許多已失業一兩年，吃粥度日，半飢不飽的生活，千辛萬苦的把勞校建立起來，而且越辦越好。我們一年到晚給政府繳納很多的稅款，我們的子弟教育事業有權利得到當局的協助。教育司絕不應無理停止勞校經費津貼。」

在喉業工友的集會上，工人們對教育司的做法表示不滿。一致表示極力支持勞教會代表繼續向教育司進行交涉，爭取繼續發給津貼。

在港九內衣職工總會舉行的集會上，有位姓蔡的學生家長憤慨地說：「勞校管理善不善，家長是見證人，我一家七口，住張床位，成日外出搵生活，有時間去教育自己的兒女，我個仔未入勞校讀書個陣時，街坊都知，經通過勞校老師循循善誘，現在不單能幫助家長做些家務，而且把給他一毫子坐車錢都儲蓄起來。」工友們說：「我們要正告教育司，不要以爲有些人連勞校五元學費也交不起，如教育司取消了勞校津貼，勢將加重工人負擔，造成工人子弟讀書更難。」

在港九船塢碼頭做木工會的集會上，工友憤慨地說：「教育司這樣做是太忘本了，試問香港在戰後怎樣從廢墟而變爲現在咁似樣的城市？還不是我們工人長年累月流血流汗，甚至犧牲了生命所換來的嗎？我們過的是……」

停止津貼就可迫使勞校停辦。在工人家長的愛護與社會人士的支持下，勞校一定能夠辦下去，而且一定比前辦得更好，如果教育司確實關心工人子弟教育的話，就應該對勞校負起應有責任，繼續發給津貼，目前的工人子弟失學者衆多，勞校學額有限，不能全部收容，教育司應該設法收容這些兒童，安置入官立學校。」

在港九魚業職工會的集會上，工友們發言踴躍，一致指出：勞校十多年來，歷屆成績展覽，都博得家長及社會人士稱許。參加校際戲劇比賽，都得優良成績。勞校學生學業優良、禮貌好，秩序好，更是人所共見。所謂勞校「管理不善」，是毫無根據的，而取消勞校津貼，更是無理。

在線香共和職工會的工友集會上，有一位工友這樣說：「我哋工人對社會貢獻大，勞校所收的津貼好少，若果取消津貼，無形中百上加斤，加重我哋工人負擔。我現在有幾個子女冇書讀，我重希望辦多幾間勞校。」工友表示一定要求教育司恢復發給勞校津貼，並支持派代表往見教育司。

港九車衣工會日前召開代表會議，代表們對教育司藉口「管理不善」停止勞校津貼大爲不滿，指出工人日夜辛苦，爲社會服務，教育司理應協助與子弟失學數字距離很遠很遠，現有勞校學額助勞校發展才是。現在竟然要停止勞校津貼，實爲加重工人負荷。香港政府教育司有責任發給勞校津貼。

雲南宣威火腿　一公斤庄上市

【本報訊】一公斤庄的雲南宣威雲腿近日上市，甚受顧客歡迎。

雲腿色鮮味美，既可熟食，又可冷食。這種雲腿是切成一小塊一小塊的，淨重一公斤，用高身的圓罐盛裝，招紙上並印有食法簡單介紹，爲主婦們提供吃法。

這種雲腿是恒達公司經銷，目前在中國國貨公司、中僑國貨公司、新中、大發食品公司、天福南貨號和以及一些大公司均有零售，每罐一公斤，售八元半。甚適宜於餐室、茶樓等食物店採用。

各界婦女紛紛籌備　熱烈慶祝三八節
澳門數十商號節日優待女顧客

【本報訊】香港各界婦女紛紛籌備慶祝「三八」國際婦女節。福建旅港同鄉會婦女部、香港華人革新協會婦女部，已定期三月七日下午，分別假石塘咀金陵酒家四、五樓舉行聯歡晚會；香港銀行華員會也於三月七日晚假中華總商會九樓禮堂舉行春節聯歡及慶祝「三八」節遊藝晚會。

香港中華總商會婦女組、香港華人文員協會，將於三月八日下午分別假金陵酒家四、五樓舉行慶祝「三八」婦女節大會；香港新聞出版界的女工作者們也於是晚舉行聯歡會。

各單位舉行慶祝「三八」節大會時，大都兼有歌舞、戲劇等遊藝節目助興，這兩天，那些參加演出者正在加緊綵排習舞。

港九各業女工決定於九日上午九時在九龍彌敦道普慶戲院舉行紀念「三八」國際婦女節遊藝會。

紡織染業女工，除分區舉行集會外，並決定於三月八日晚舉行紀念大會。內衣、車衣、洋衣、西式女服、上海縫業、西福堂縫業、鞋業等七個工會單位的服務及海軍船塢等女工及家屬們決定於八日晚聯合舉行大會紀念「三八」節。

澳門消息：澳門近四十間商店，在「三八」婦女節期間，將特別優待婦女，任何婦女購物者分別給予八折、九折或九五折優待。這些商號包括土產、食品、百貨、服裝、皮革、香煙、燒臘、書店、紙料、酒類、餐室、糖果和藥行等十多個行業。

未填貨單竟是毒品
泛美公司案今裁定
緝私幫辦民航處長昨天作供

【本報訊】泛美航空公司被控運入毒品未填報貨單案，昨日在九龍裁判署唐司庭續審，仍由控方證人作供。據工商署高級緝私幫辦約翰特衞供稱：去年十一月二十一日上午，他率領兩名幫辦赴啓德機場海關室，隨檢視一皮篋，篋之挽手已脫落，篋面還有咭紙一張……開篋檢查時，發現內部有報紙及玻璃紙包裹的物品甚多。另有英文報及中文報各兩份放置其間。該篋暫時交給一名姓高的幫辦保管，同……

控方最後一名證人爲署理民航處長。他供稱：去年十一月二十一日上午七時許，泛美航空公司一架編號五〇二八號飛機由曼谷抵港，在港停留一點多鐘，然後飛赴東京。至此，控方證供完畢，法官宣佈押候今晨十時裁定被告需否答辯。

本案票控內容，指泛美航空公司於一九五八年十一月二十一日上午七時由五〇二八K飛機運入皮篋一具，內藏鴉片生泥七十四磅、粗嗎啡四磅一安士、嗎啡七磅又三點二五安士，上項物品未列入貨單之內。

蘇州工藝品到港
桃木　雕花　果碟　書夾

【本報訊】用白桃木雕花的各式果碟，既是實用品，更是精緻的工藝品。這是蘇州出品的。

用白桃木製成的果碟，有圓形的，也有橢圓形的和樹葉形的，碟邊和碟中心處都精工雕刻着龍、花、蝶等美麗圖案，有的上面還有一層紅色或棕色的漆，更顯名貴。另外還有白桃木雕花書夾，上面也雕有花卉和和平鴿，手工都很精美。

這種果碟或書夾，都是用整塊白桃木雕成，本來一般的白桃木直徑都很細小，這些是特別選用老年桃樹製的，所以體積較闊，也特別顯得名貴，每個售十六元至三十八元不等。在中國國貨公司有供應，因用老年桃樹及手工製成，所以來貨不多。

男女同工却不同酬
女青年會提出反對

【本報訊】男女同工不同酬的不平等現象，仍然存在於這個號稱爲「民主留樹」的香港。國際婦女會、基督教女青年會、大學婦女會等團體分別去函本港研究調整公務員薪俸待遇委員會。女青年會的呈文裏面說到：「目前婦女薪酬之被歧視，實在不公平，敝會認男女僱員如其職責相同，底薪亦應一致。

「薪酬之不平等，致使一部分婦女對工作未獲完全評價而發生反感，婦女所任同一工作，而僅獲男子之百分之八十薪酬，將使婦女之事業心大減。

「特別在若干被公認爲婦女較適合或成績超著之工作崗位，如小學教員或護士等，更容易發現有此現象。」

香港醫科生學位
英不會撤銷承認
醫務總監昨如是稱

【本報訊】港府醫務衞生總監麥敬時昨稱：香港方面並未接獲英國醫務總會之警告或其他通訊，表示如香港制定法例，以成立一「領有執照之醫生名册」時，即行撤銷承認本港醫科學生學位。

他又稱：港府亦未接獲英國醫務總會之警告。他說：「須注意者，爲英國之醫務總會無權管理英國海外地區之醫學界。該會僅爲與英國本土醫學界有關之註册及紀律機構。該會無權決定在英國國外所給與之醫學資格是否應與在英國本土所給與者有相互關係。關於此點，本港亦未獲得訊息。

「如說港府已將去年十二月公報中所提及之任何立法建議擱置，實屬不確。」

按：去年十二月八日港府宣佈參加醫生甄別試者已有四十三人及格的消息時，曾宣佈港府將儘可能迅速制訂立法，使若干未註册醫師成爲「有執照醫生」，同時成立「有執照醫生名册」。這種「有執照醫生」，與一般「註册醫師」不同，他們只能領取一定的薪水，並……

假通天佬　又有三宗

【本報訊】去週審了三宗假美國通天佬的案子，昨天又審了三宗。假通天佬之多，要引起居民注意，以免平白蒙受損失。

昨天審的第一宗被告張義誠，被控於去年十二月三十一日持着這種假支票到荔枝角道二十七號騙去美金一百元，港幣五百七十三元。第二宗被告夏寶才，被控向南昌街一〇一號騙去港幣一千一百四十八元。第三宗被告馬裕全，被控向荔枝角道六六號騙去一千四百三十六元。

上述三被告都認罪，各人被判入獄六個月。

保良總理昨聯誼
再提籌建學校事

【本報訊】保良局歷屆總理聯誼會春茶聚餐，昨晚在該局禮堂舉行，出席者約百人。

該局現任主席鄺鼎元昨晚致詞，他說，「這是本屆總理同人主理聯歡之最後一次。」後來，郭贊提議歷屆總理起立，向本屆總理乾杯，「多謝本屆總理主理聚餐會，使大家時常聚首見面。」

鄺鼎元昨晚並報告該會主辦的平民學校況。他說，因爲現校址已無可擴充，學生有十二班，學生四百十七人。他說：「爲救濟嚴重學荒，籌建學校之議。……會同人一致努力……務達於成。」

洋紙商會今祝會慶
女青年會徵求會員

▲香港基督教女青年會今年徵求新會員開始進行，預期由本月一日起至本月卅一日止。會費每年五元，學生少女及勞工婦女折半。

製衣廠商九日聯歡
朱石麟捐三萬興學

危險品未放好
廠商被罰兩千

……是發生在一月二十五日。法官判第一項罰一千五百元，第二項罰五百元，在一個月內繳交。

觀「借東風」擁擠

【本報訊】彩色京劇藝術片「借東風」昨天起映，兩場夜場均告客滿，日場亦極擁擠。該片全部唱詞對白均印上片上字幕，廣東觀衆也能看得明白，聽得過癮，故昨天廣東觀衆爲數甚多。

廣東觀衆向來有這樣的成見：京劇藝術難以欣賞。其實不然，去年獻映「羣英會」，很多人都抱着試試的心理去看，結果，却不只看得懂，而且看得十分有味。當時有些青年學生看了說：「要不是這回看了『羣英會』，可能一輩子也不敢看京劇，原來京劇並不如我們想像中那麼難懂」。

「羣英會」說至周瑜、黃蓋定下苦肉計，孔明往曹營借箭歸來爲止。「借東風」則接着演下去。

「借東風」演員全是京劇界的第一流人選。計有蕭長華、馬連良、譚富英、葉盛蘭、裘盛戎、袁世海和孫毓坤等。導演是香港觀衆並不陌生的岑範。有名的京劇界前輩，生曹操名角郝壽臣還擔任了本片的藝術顧問。演員好，導演好，還有個提意見改善的人，影片成就之高可以想見。

「借東風」連日來訂座之人甚多，欲看好片，請行快些。

【本報訊】長城公司第一次採用邊景手法拍攝的風趣新片「幾伶鬼與小懶貓」（又名「妙想天開」），今天起在麗都仙樂上映了。該片描寫兩個年青的女孩子的荒唐生活，同時托出一些無所事事、只圖享樂的女孩子可憐可笑的生活。由程步高導演，演員有陳思思、冰薗、張錚、平凡、蘇秦等。

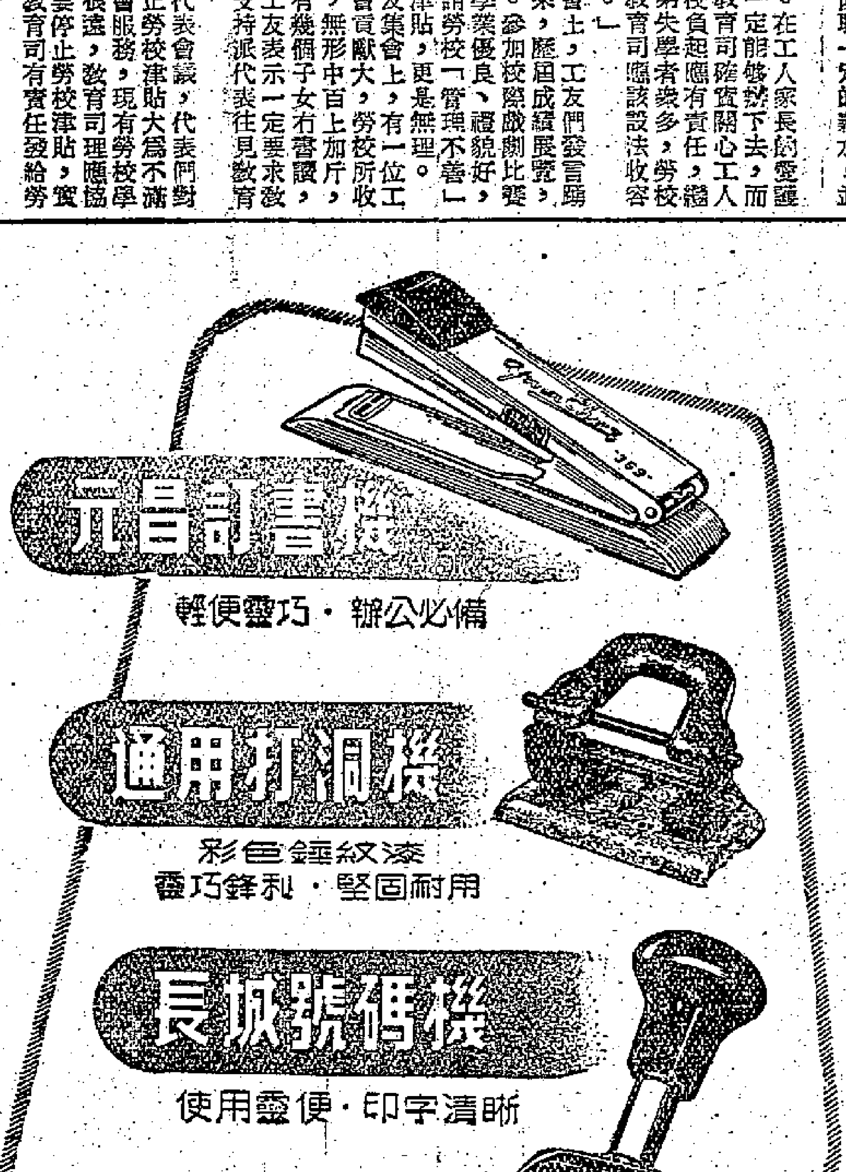
【本報訊】捷克出品的彩色影片「捷克大馬戲團」，即將在普慶戲院上映。這部影片由捷克著名馬戲團擔任演出，除了精采的節目表演，還有完整的故事貫串，娛樂性很強。

影片原名「好戲繼續演下去」，故事很巧妙。逢星期一，是捷克司維瓦馬戲團休息日，演員都離去了，各自行樂，有些去舞廳演奏，男女台柱還在酒店結婚。忽然從遠道來了許多鄉民，都是爲看馬戲而來的，馬戲團司理不讓他們失望，極力想辦法，除自己登場之外，向健身院借來大力士……放獅子、大象、人熊、小馬出籠，驚險、滑稽……而有之，最後大批演員聞訊，與高采烈地趕回來。作更豐富的演出。

捷克大馬戲團節目之一

一九五六年舉行的第九屆國際電影節中，「捷克大馬戲團」獲得榮譽獎。

捷克大馬戲團　將在普慶上映


元昌訂書機
輕便靈巧・辦公必備
通用打洞機
彩色錘紋漆
靈巧鋒利・堅固耐用
長城號碼機
使用靈便・印字清晰
上海文教用品進出口公司
上海虎丘路128號　電報掛號："STATIONERY" SHANGHAI
香港代理：華潤公司（中國銀行大廈）
經銷處：中孚行　中華書局　各大文具商店及百貨公司均有出售

請乘
緬甸航空公司
UBA

VICKERS VISCOUNT
「域加」子爵式
最新噴射螺旋型飛機
服務
●香港
●曼谷
●仰光
●加爾各答
●新加坡
●檳城
逢星期六上午十時正
由香港飛往曼谷—仰光
香港曼谷間三十天來回遊覽票
HK $672.00
佔客免費行李三十公斤
本港總代理及定票處：
聯華有限公司

「一盤棋」和「一盤散沙」

李無言

最近，日新又新的祖國，在發展經濟方面，又有了一個新名詞，這就是：「全國一盤棋」。這名詞眞是又新鮮、又形象、又易懂、又生動。僅僅五個字，就說出了我國進行建設的最重要的原則。

我是一個愛下象棋的人，圍棋我不懂。單以下象棋來說，「一盤棋」的觀念實在是十分重要的；別看象棋的棋盤只那麼一點點大，但「一盤棋」是很容易疏忽的：有時候拚命搶攻，一不小心在後防出了漏洞，被對方一下殺手就立即制了死命，那麼所有的攻勢都變成了肥皂泡；有時候死堵死攔，防守得似乎固若金湯，但殊不知已喪失了許多殺棋的機會，別說就擱時間，只會防守終也不是辦法，全局處於被動，終會給對方攻下的。只有能照顧全局，攻守得宜的棋手，才會在盡可能快的時間內，得到勝利。

經濟上就是「一盤棋」。[illegible]哪一樣先，哪一樣後，[illegible]比如去年全民大煉鋼鐵，[illegible]其他可以讓路，[illegible]甚至某些生活用品，[illegible]供給某些城市方面也受了影響，使人民的生活帶來一些不便，但是這樣的時間是很短的，而且鋼鐵、糧食這兩個先行官翻了一番，就給今年的工農業生產準備了更為堅實的基礎，[illegible]當然，單靠車是不行的，還要其他的棋子都配合，只有全部棋子協同動作，才可以穩操勝算。

「全國一盤棋」在具體措施上可以用十六個字來概括，那就是：統一安排，集中領導，加強協作，保證重點，這十六個字可以保證我國在社會主義建設事業中贏得時間。

從新中國的「全國一盤棋」，我不禁想起了舊中國的「一盤散沙」，是外國人「賜」給我們的「稱呼」：那時候，我們固然為這侮辱性的稱呼感到難過，但一方面又不能不承認這是事實。又可不是嗎？在當時的社會裏，別說有計劃有重點而又全面地發展經濟，就連私人經營的民族工商業都得不到保證，外國資本如決堤的洪水，小農經濟又如汪洋大海，這難道不是一盤散沙嗎？

就以今天世界上的許多資本主義國家，在發展經濟上也還是沒有計劃的，雖尚不足以說是「一盤散沙」，但就以美國去年的經濟危機來看，不正是生產的無政府狀態帶來的結果嗎？別說發展經濟了，就連已有的企業設備也不能充分利用（如鋼鐵工業，去年利用率只有百分之六十），生產怎能不倒退？

中國正在趕英國，蘇聯正在趕美國，社會主義正在全面地與資本主義國家進行競賽。社會主義國家的發展經濟是有領導、有步驟、有重點、有計劃地進行的，資本主義國家的發展經濟是無政府的、混亂的。以下一盤棋作比方吧，社會主義國家讓了資本主義國家幾百年，就比如下棋讓對方「三先」或「四先」；目前社會主義國家的生產總值還比不上資本主義國家，這好比在讓了「三先」或「四先」後暫時所處的下風。但我們是好棋手，是歷史上最偉大的棋王，資本主義國家雖然也做過棋王，但現在卻已變成毫無「棋路」的「棋屎」了，所以形勢正在改變。總有一天，資本主義國家要全局都輸給我們。

大公園

南歌集

平原

深圳開始規劃水庫

天若旱，就乾塘，港九年年鬧盡水荒。望天打卦慣咗將頭仰，記得年前兩少幾咁淒涼。爲因爭水慘劇時常釀，頭崩血出兩敗俱傷。霸佔街喉唔肯放，義肥地痞與及流氓。一到開喉眞似放搶，全家出陣把水桶齊扛。睇見擔挑水罐縱橫路上，水龍擺起十丈多長。大陸關心同胞苦況，實行相助解決水荒。深圳河流淡水時常漲，只要敷喉接啟就足水洋洋。他日建成水庫更裏多容量，取之不竭何必再心慌。港九居民聞訊心歡暢，頌歌還再唱，感謝源源供給水和糧。

無所不談

賭徒之國　美國「耳語」雜誌報道，政府機關吹遍賭風，連白宮也不例外。這是美國唯一的上下一致的地方。官長們進行政治賭博，下級進行金錢賭博！（澄）

漏　大欖涌水塘隧道加緊「補漏」。對納稅人的荷包來說，似乎更有加緊「補漏」之必要。（稽人）

收之桑榆　美取名「發現者」的人造衛星，放出後一去無蹤，至今還未「發現」。美國火箭科學技術的不行，這回總算已給它「發現」了。（林川）

赤壁會戰談片

覓圩

擊敗曹操

孫、劉聯合作戰的方針決定了，魯肅特薦周瑜督師。孫權對於當時最具備督師資格的三個大將——周瑜、魯肅、呂蒙，同樣猶思，可是戰機在江已經迫臨，主將問題總得趕快解決，周瑜當總指揮（先不久征黃祖，於敵得不重用他），在三人中是最恰當的人選，決定任命周作左都督，同時又把一個與周頗不相能的程普用爲右都督，分領一部分軍隊，對周作一定程度的裁抑。

周瑜臨行時，表示希望領到五萬軍隊，孫權回答道：「五萬兵一時難集，你先帶三萬人去，我跟着就將後繼部隊和軍需糧草帶上來。你能夠一舉而解決曹操最好，如果接戰不利，你可以馬上回來見我，讓我親自同他較量一下。」

兵過樊口，劉備派人到周瑜船上聯系，周瑜很傲慢地說：「本人有軍任在身，不便擅離，劉將軍如果屈駕到船中一晤，很歡迎。」劉備遵命到周處相見，問知吳軍出動的數字不過三萬，不覺失望說了一句：「恨少。」周瑜回答道：「三萬少嗎？我說夠了！你只等着看我把曹操打垮就是了。」劉備希望見到魯肅，周瑜說道：「本人有軍任在身，管不了這些事，你要見魯子敬，自己到他那裏去。」

周瑜是一個有軍事才能的人，在政治方面卻相當短視。他對於魯肅所苦心經營的全部爲東吳利益服務的聯劉計劃的策略意義，實際缺之了解。他故意給劉備以這樣的凌折，主要固然是由於他性情驕傲，瞧不起劉備，同時也表現出他雖然是個進取派，對於孫、劉合作制曹的方針卻很早就不怎麼服貼。

孫、劉聯軍合約五萬人，在江陵之間的嘉魚地區，和曹約二十幾萬人遭遇。聯軍佔領了江南岸的赤壁，利用黃蓋所獻的詐降計和火攻，展開了有名的赤壁會戰。聯軍傾全力出攻，果然很快就結束了。曹兵的船舶大部分被燒，新捲的荊州兵，大部分被殲，[illegible]勝利。

曹操這次進攻，[illegible]很失算。他[illegible]以爲孫權是會屈服的，[illegible]一見水戰失敗，[illegible]餘船燒毀，率陸上部隊[illegible]的多爲荊州兵，他自己的[illegible]陸戰中損失並不很大，[illegible]仁堅守江陵，自己則沿荊門[illegible]過襄陽時，又留下樂進[illegible]這兩個要點。周瑜和劉備追到江陵，[illegible]激烈不下於赤壁戰鬥的江陵[illegible]一些作戰能力的，雖然四面[illegible]期拒守。聯軍消耗了很多兵[illegible]受傷，那已是赤壁大戰後一直打到公元[illegible]

既生瑜，何生亮！

在赤壁之戰中周瑜角。這是葉岳薌扮周瑜、[illegible]良扮諸葛亮的劇照。

豹和人一起睡覺

魏唐

[illegible]有了人名、地名，這也難怪，人和豹一起睡[illegible]在中央公園所看到的事實卻就是如此：馴獸員席慈善，就像是擁抱一[illegible]

[illegible]說實在話，用這樣的辦法馴獸，當然也有一定效果。但是這裏卻由頭至尾欠缺了一些東西——和野獸建立感情。野獸是有感情的（北京西郊動物園裏的獅狗同籠便是明證）。社會主義國家[illegible]

[illegible]的。兩年零十一個月來，席慈善待那隻豹，就像是個褓姆般地時刻不離開牠。豹渴了，給牠冷飲；餓了，給牠吃；[illegible]加稻草；[illegible]木板；起早摸黑，像照顧孩子一樣照顧牠。人和豹朝夕[illegible]變成了親密的朋友，人和豹在此間產生了感情，與豹同眠便算不了什麼一回事了！

粵劇漫談

葉伯譚

「梨苑香」老倌的工架

「梨苑香」一個個老倌表演，都異常落力，在工架方面，麥炳榮、半日安、白玉堂表現得尤見突出。

麥炳榮所去趙子龍一角，他能掌握了趙子龍的人物性格，配合他爐火純青的工架，故能把這個人物塑造得甚爲成功，值得大讚特讚。趙子龍是一員膽大心細的勇將，牛榮以洗鍊的技藝（主要是做工方面）來表達了這個人物的形象。第一場當趙嫂嫂而他無動於衷的時候，挺起了胸膛，目不邪視，一股遏抑不住的盛火，純粹自內心表現出來，沒有半點做作之態。他挺直胸膛達數分鐘之久，動也不動，腰力的運用，是經過一番苦練的。他極端憤怒時所產生的火氣，純是內家工架，所謂有諸內形諸外，非火候十足是不容易表達這種眞實情緒的。反觀林家聲的周瑜在最後一場賠了夫人又折兵所表現的又懊又羞又憤的神態，一看而知是外表的做作。

當麥炳榮要殺趙範時，表演單腳走圓檯的功夫，令人擊節不已。他一腳踏着半日安的腰背，一腳着地跳走，是腳力的表現。所謂踏着腰背，不過是象徵式而已。正因是象徵式的藝術化，才感到不易演出。他的腳是拗曲的，大腿與小腿間成九十度角，而腳踭或膝蓋全不踏在對方的腰背上，正因是象徵式的「踏」，才感吃力而不易演。拗着一腳而單腳走圓檯，連走三圈，費力非常。

半日安的趙範，也演得異常落力，一絲不苟，對方沒有丑化味道（神安演此角色已不是丑角了）。當牛榮踏着他的背項而要刺殺他時，他拗膝而走，一前一後，跟牛榮配搭得很好。又當他嫂嫂樊可容自刎後，他捧着那件血衣和青鋒劍跑出來時，襯着恐怖鑼鼓顫抖而上的神情，不錯不錯。半日安被追殺時的膝行工架，是不易演好的。

牛榮在第三場時，表現了兩次鑼邊花工架，一是出場，一是入場。是當他發現孫權埋有伏兵要刺殺劉備時，憤慨地衝出。鑼邊花的工架也不易演的，是鑼或大鳴「撐」一聲，他要瞄準時間來拉雞尾、紮架，現出了一種威武而憤慨的神情。所謂食實鑼鼓，就是指這樣的場口了。牛榮的做工與一種鑼鼓配合得很好。鑼邊花這種工架排場，是早年桂名揚創始表演的。（上）

借東風

高山月

[illegible]從容不迫的風度，處處比周瑜高一籌。當周瑜「觀風得病」，孔明給他開了一紙十六字病源：「欲破曹兵，須用火攻；萬事俱備，只欠東風。」這個決定勝負的關鍵性問題，要靠孔明借來東風才能解決。這說出孔明地位的重要。但是孔明最令人欽佩的地方，還不在於借來東風（所謂「借東風」，只是孔明故弄玄虛，其實，他預測到甲子日起東風），而在於他那種富有原則性的政治家風度，雖然周瑜屢屢施計殺害他，但他不顧私人仇怨，始終堅持「聯合破曹」之計。

[illegible]他聰明自負，氣勢凌人，而且也的確富有才幹，文學修養也[illegible]曹操的性格寫得甚爲突出。他的謀臣程昱提出「連環計」容易受火攻時，他回答道：「凡用火攻，必藉風力，方今隆冬之際，只有西北風，安有東南風？若用火攻，是反燒他自己之兵，吾何懼哉。」又譬如黃蓋獻書後，他立即指出：「黃蓋用苦肉計，命汝下詐降書。」

不差，「橫槊賦詩」一場戲，把他素邁驕狂的性格，寫得淋漓盡致。他是一個有學識的將才，[illegible]

這齣京戲，動作多，唱詞少，廣東人一樣看懂。光看幾個主角的精采百出的演技，就夠過癮。

青黴素的故事

[illegible]一九二九年，有一位細菌學家，名叫弗萊明，他在研究葡萄狀球菌時，[illegible]從空氣中掉進了一個青黴菌，幾天以後，他發現這個青黴菌周圍細菌都不生長了，其他地方長得很好。這現象引起他很注意。

他推測：這些不生長的細菌可能是被青黴菌殺死的，假如把殺死細菌的物質分離出來，就有可能用來醫治細菌所引起的疾病。因此，他努力地去研究和分離這種抗菌物質，但這物質的理化性質很不穩定，幾次進行分離都失敗了。弗萊明的文章發表後，並未引起科學家的注意，因爲當時磺胺藥剛問世，醫藥界把全部興趣都集中在磺胺藥的研究上了。

事隔七、八年之後，第二次世界大戰爆發了，戰爭使許多人負了傷，傷員的傷口一感染上細菌就容易死亡，用磺胺藥並不能挽救這些病人的生命，大量的人死於細菌化膿和敗血性的疾病。爲了解決醫療問題，當時有許多科學家想找出比磺胺更好的藥物。一九三八年，化學家[illegible]重新發現了弗萊明的文章，並對它十分感興趣。於是在許多細菌學家、化學家、臨床醫生和藥理學家的合作之下，花了兩年工夫，終於把從前弗萊明所想像的物質分離出來了，並進行了治療試驗。這種物質就是青黴素。青黴素的毒性低，醫療效果好，所以在當時曾轟動一時。此後，科學家紛紛從微生物中分離新抗生素，經過短短幾年之後，金黴素、鏈黴素、氯黴素……等許多抗生素就相繼發現了。因此，青黴素的發現可以說是對人類保健事業的大貢獻。

烏龜牧場

烏龜的肉和卵都可供食用，是一種很鮮美的菜肴。烏龜背上的甲殼也很值錢，能用來製作各種珍貴的細手工藝品。因此，這類動物一直被人們大量地捕捉和殺害。

可是不久以前，在太平洋科克群島中的帕麥斯頓珊瑚島上，竟設立了一所烏龜牧場。那些飼養的大烏龜逍遙自在地生活着，還生下了許多蛋。這倒是一筆賺錢的業務，因爲烏龜不需要人們來供給飼料，牠們自己會到島旁的礁湖裏去找食物。

機靈鬼錯用聰明　小懶貓懶得可以

▲「長城」的新片「機靈鬼」與「小懶貓」今日開始上映。這是一部風趣近乎漫畫式的喜劇，由陳思思、張錚、張冰茜、平凡……等主演。

▲陳思思演機靈鬼李亭，她是一個足智多謀的人物，但她的智和謀都用在錯的地方上，專替懶姑娘張大象設計騙父母的錢來吃、喝、玩、樂。因此，她雖然很聰明，但她的做法卻沒有人同意的。陳思思說：「想不到我也做一次聰明索伯！」

▲很多人說，大眼睛的女孩子必定聰明討人喜歡的，但這回我們的大眼睛姑娘張冰茜卻一點也不討人喜愛。她做了一個「小懶貓」，彷彿人活着就是爲了吃和睡，吃完睡，睡醒吃。她本來有聰明的頭腦，可不會去用，結果，越來越沒用。眞想不到聰明一世的張冰茜，這回變得那麼笨。

▲「蘇秦，你眞是一個胡塗醫生！」爲什麼人家要這樣話蘇秦呢？原來他在「機靈鬼與小懶貓」中當了醫生，卻替裝病的陳思思看錯了症。陳思思變成了「產後病」者，還給他狠狠的打了一針。這下子弄得陳思思有冤無路訴，你說說，像他這樣的醫生，胡塗不胡塗？

蘇秦說：「打乒乓球我從不胡塗，但看病却難保不胡塗了。」嗯！蘇秦的乒乓球眞有他一手呢！

▲「她眞是老胡塗」，爲什麼蘇秦指着鄧青說呢？原來在「機靈鬼與小懶貓」片中，蘇秦與鄧青是一對夫婦。一個是老胡塗，一個是老頑固。他們就是這樣一對相互指責的「胡塗佳偶」。（梓夏）

中國大空船

江甫文　禹丁圖

……似乎要大海收回那封信。大海沒有辦法，只好一手扶他起來，一手接過了那封信，卻不見那老漢。劉勤拉一拉大海的袖子，就向城門口走。原來老漢怕人看見，已先到城外去等他們了。他們出了城後，就一同坐上坦克駛回太空船。（五十）

教主的私室

那教主沙良一看到這封信，面如土色，馬上把它塞在懷中，回頭看看跟在他後面的人，再揮手叫他們往殿去。自己卻一把拉了大海，繞着長廊便向後走。這倒把大海弄得莫名其妙。繞過了正殿，穿過一個大院子，後面又是一個殿，也是長廊大柱，進入殿內，兩壁也是彩繪壁畫，只是正中並無佛像，卻放着一張大椅子，上面披着五彩廊布。椅子後面是座高大的石屏風，雕着七仙的像。七仙腳下的石桌上，擺滿了一卷一卷的皮紙。

屏風後面是一個門，門後一條甬道，沙良拉着大海順着這條甬道，走進甬道盡頭的一間房間，關上了房門。這間房佈置得十分精緻，像是一間書房。右首是一張大書桌，是木頭做的；左首擺着些桌椅。

沙良讓大海坐下之後，站在那裏，滔滔不斷地向大海講起來了。大海一點也不懂，只好擺手搖頭。沙良見他頻頻搖頭，更顯得慌張，竟然撲在地上，用頭搶地，口中喃喃不休，一隻手從懷中取出了剛才那封信，雙舉手到頭頂。

信接到手中，大海靈機一動，做做手勢，要沙良寫封信給他帶回去。沙良點頭會意，卻先不寫信，走到牆邊去拉了兩拉垂在牆上的一條帶子。不久，門從外面推開了，一個十三四歲的童子走了進來。他身穿短襖短紅褲，紅皮靴子，頭髮在頭頂打了一個髻，手中托着一個雕花木盤，盤上放着磁杯和果盤，放在大海面前的桌上，輕輕地掩上了門。

沙良雙手捧着杯子，遞給大海，大海接過來飲了一口，原來是一種甜酒；沙良又不斷招呼大海吃果子。經大海幾番催促，他才慢慢地走到書桌旁去，開始寫信。

信寫好了，大海接了過來，沙良還想留大海坐一陣，大海怕劉勤他們等得太久，執意要走，沙良只好送他出來。走到門邊，沙良拉了一拉一根帶子，一時鐘鼓齊鳴。大海繞過石屏風，走進後殿時，兩面已站滿了人，一見大海出來，都伏在地上。大海知道拉兵沒有用的，只好一邊點頭，一邊向外走，沙良也一路跟在後面，送了出來。到了大門口，大海告別了沙良，找到劉勤

紐約屋簷下

（美）Z・羅夫　尤其 譯

八、在圖書館發現「天堂」

爲了這麼消磨時間，夏爾貝搜羅了大批航行資料，多得令人吃驚。他很快地就成了紐約水潮的引水人員，[illegible]不能將潮水情況，順利停靠碼頭的，他就大加批評，以此爲樂；他在紐約各報上首先要看的一欄也幾乎是船訊消息。他每星期總有兩三次跋涉到海邊去看遠洋巨輪的來往。除此之外，他還常到[illegible]估計可以接近正在出海或入海大船的[illegible]搭乘[illegible]澤西區的輪渡碼頭，城市也提供了其他的免費消遣辦法。

夏爾貝經常跟着救火車跑；對於街頭打架時特別敏感；而且，只要他碰到意外事件，不到最後一名警察關上記錄本，他就永遠不離現場。只要看見便道上有人修道，他就駐足傾聽；爲了要唱點什麼來消遣消遣，他也跟着唱聖詩。他知道城裏所有大工程的地點，但很少注意普通的工序如開挖隧道或鋪路工作。他只消到工地看一眼，等他再到該地的時候，準是那工程臨到某項關鍵問題就要解決的時候。

他是市內各法庭的常川旁聽者，而且自稱是管樂隊的顧客。爲此原因，他自認在紐約要比在世界上任何其他城市快樂得多。紐約是唯一的一年三百六十五天都有遊行的地方。有些天，一天還有兩三次之多。上次歐戰停戰紀念日，夏爾貝就參觀了五處遊行，而且參加了一處。

紐約公共圖書館微型膠片室的特殊作用可能是夏爾貝的珍奇發現。這地方幾乎是他誤打誤撞碰上的。另一個流浪漢曾經向他指點，說那家圖書館是個暖身的好地方，而且可以得空睡上一兩個鐘頭。過了幾天，遇到冷天，他第一次到那兒去試，並且想出了一個表面上似乎言之成章的理由。他到大櫃台上借一份一九三六年十一月十日的紐約時報。人家叫他到微型膠片室去借。膠片室的館員拿出來的並不是報紙，而是一捲膠片，然後帶他到放映機去看。幾架放映機就放在一間大屋子的好像隔開的凹室裏，設備很簡陋。夏爾貝把膠片放在機器裏，不出一個鐘頭，他一邊轉着搖手，就一邊打起瞌睡，沒有人來打擾他，他一直過了大約五個鐘頭才終於醒來。

他現在說，當時眞以爲這地方好得難以令人置信，因此過了一個星期，他又去了一次，看看上一次是否事出意外。他在上午九點十五分到場，幾乎一直睡到下午四點半，依然是未受干擾。

他由此認定了幾件事情。像他這種景況的人，凡是去圖書館的，多一半是到閱覽室。他們不是沒有聽到過微型膠片室，就是低估了那裏的可能性。因此，那裏的館員從未親眼看到過一個眞正的流浪者。他們認爲凡是聽見說過微型膠片並且希望使用它的人，都是求知的人。他們把膠片交給借用人以後，就從來不去過問。況且，那裏的設備非常舒適，房間暖和，直立的膠片放映器的架子正是給人靠着頭休息的上好地方。

填字遊戲

昨日答案

蔡	文	姬	■	紅	線	女
■	筆	■	豔	色	■	大
越	秀	■	陽	■	亞	當
■	麗	質	天	生	■	嫁
偉	■	疑	■	產	支	■
大	寒	■	大	力	票	持
■	潮	州	戲	■	■	■

百樂門　今天請早　票價七元二元半元七毫二元四元　即映環球綜藝彩色七合一戰爭片　無情戰地有情天　雷馬克偉大傑作　尊格・麗華・寶蓮主演　片上中文

皇都　北角英皇道　昨今狂滿四場天天請早　龍翔鳳舞　伊士曼七彩　李湄　張仲文　陳厚　合演

京華　最後今天獻映　櫻花戀　馬龍白蘭度主演　特藝七彩片上中文　明天獻映　橫財就手

大華　最後今天四場　美高梅彩色新藝綜合　羅拔泰萊　施瑞麗　合演　派對女郎　片上中文

東方　最後今天保留約片　泰山搏命記　片上中文　哥頓史葛主演

榮聲　連日滿今續映　荒漠天堂　片上中文加印字幕　愛路扶連　朱麗葉格高力　主演

娛樂　今天最後四場　太空怪物　THE SPACE CHILDREN　明天隆重獻映　冠亞軍　洪寶尼

都城　景星　映期有限今天二十　七海霸王　The Vikings　下期又一巨片　小蕩婦！

普慶　每天十二時半早場　今天請勸片　胡塗跟班　明天七彩片　鐵牛傳　後天七彩片　蕩婦娜娜　票價四毫七毫一元二

普慶　今天放映　月宮寶盒　今早　胡塗跟班

新利年　今天公演　今天日場　胡不歸　今晚已滿　丹青配

今天隆重聯映　華納王牌　瑰麗彩色　老人與海　THE OLD MAN AND THE SEA　史賓沙・德西　海明威

萍踪俠影錄

梁羽生文　雲君圖

第四回　鑄錯本無心　擂台爭勝　追蹤疑有意　錦帳逃人

雲蕾拿了一個碧玉獅子，石翠鳳也隨手拿了一支玉簪。

游俠郭解

珠樓主

第四回　電掣虹飛　心長語重　力殲巨憝　永懷良箴

方迎春

中非聯邦市場　日用百貨物品銷路不錯

港製搪瓷器皿最受歡迎

章興先生：

你想辦一些貨到中非聯邦去，但又不知當地的市場情況如何，要求我們給你一些做生意的「貼士」。現將所知的情況提供給你參考。

中非聯邦係由南、北羅得西亞和尼亞薩蘭組成，人口約七百萬。去年當地居民用於購貨的總開支，約為一億英鎊（約合十六億港元），今年則估計可達一億一千萬英鎊。他們所買的主要是消費品。現在歐洲國家運到當地去銷售的貨物，主要有化粧品、衛生用品、傢私、攝影機、樂器、收音機、衣著、單車、唱機和衣車等。

香港製的家用搪瓷器皿，已為中非聯邦人民所普遍採用。當地的交通工具不多，因此單車很是暢銷。許多家庭現在都需要購買衣車、唱機、好的衣物和肥皂等日用品。當地有一些婦女要購買潔淨膏、粉底。花士苓則男女都有採用，用以潤滑皮膚。

最多的一種貨物。過去在南、北羅得西亞，以人造絲布最為流行，但現已有轉用棉布的趨勢了，其中以光面布為最受歡迎；而在尼亞薩蘭，則幾乎所有本地居民都愛穿棉布衣服。他們一般都喜歡色澤光鮮、式樣華麗的布料，但藍色印花布在當地也有它的傳統市場。婦女在公開場合下也多喜戴帽。

食品在中非聯邦的銷路亦大。當地居民對肉食、麵包、罐頭牛奶、魚、果醬、咖喱粉、汽水和啤酒等都有需求。隨着新建房屋的增加，家庭簡單而廉價的傢私和家庭裝飾品，亦逐漸有了銷路。

當地入口商辦貨進口，多是售給批發商然後再轉售到零售商店去的。在中非聯邦一些較大的城市中，設有一些專賣廉價貨的百貨店。其中有歐洲商人開設的，也有非洲商人開設的。因為這些商店同在一處地方開設，所以每一家的貨價標價都大致相同……

南沙西沙羣島

歷史證明是中國領土

仲樓先生：

最近南越吳廷艷政府侵犯我國領土西沙羣島，並叫囂所謂對南沙、西沙羣島擁有「傳統的主權」。

然而南沙、西沙羣島的歷史的證明都是屬於中國的。遠在十五世紀初期，西沙羣島就是中國的領土。在我國的許多古書中，例如費信的「星槎勝覽」和黃省曾的「西洋朝貢典錄」中，都有西沙羣島的詳細紀載，這些古書中所提到的「七洲洋」和「七里洋」等名稱都是指西沙羣島而言。

西沙羣島共有數十個島礁，面積都不大，大體分為三部分：宣德羣島、永樂羣島和其他島礁，宣德羣島中的永興島最大，面積約一百八十五萬一千平方公尺。這些島嶼一向是我國海南島漁民捕魚的所在，距榆林港約一百五……

……避免正面交涉，提出用國際仲裁的辦法來解決這個根本不存在的「糾紛」，這在當時已被中國政府拒絕了。

從歷史上和國際條約來看，南沙、西沙羣島一直都是屬於我國的領土。

孩子哭了怎麼辦

婦嬰衛生

紅彩女士：

你感到孩子愛哭是件很煩惱的事。有的孩子特別愛哭，怎麼哄也不行，最後感到沒辦法，就認為「這孩子天生愛哭」。還有的大人時常用打罵恐嚇來制止孩子哭，更是不應當的。現在我們談談怎樣使孩子不愛哭和正確的處理孩子哭的問題。

我們都知道孩子一出生就會哭，這是一種正常的生理現象。這樣可以深呼吸，使肺泡充分擴張，同時哭也是一種運動。因此哭在新生兒多半沒有多大的顧慮。在一歲以內的孩子，往往是因不會說話，就只有用哭來表示他的要求，所以當孩子哭的時候，我們就需要找出孩子哭的原因。普通常是由於飢餓或尿布濕、衣服被褥不舒服、太熱、太冷、口渴，這時候的哭聲不急不大，面部沒有太痛苦的表情，如果我們及時處理，孩子就會不哭了。但有的孩子平時一哭媽媽就馬上抱起來，日子長了成為習慣，再不抱就哭。這樣習慣也應糾正。糾正的方法是哭時可轉移他的注意力，如給他玩具等，漸漸就可以不哭了。

但有時從孩子的哭聲也可分辨孩子為什麼哭，有時孩子哭聲尖銳，腿屈向肚子，而且多發生在夜間，這多半是因為腹部痛疼，這種原因常常是由於消化不良所引起。腹部膨脹可用手撫摸腹部，或用熱水口袋熱敷一會就好了，有時候孩子大便乾燥也會引起這樣不快感，要設法使他通便。營養不良的孩子，也常不舒服，精神不振，較健康的孩子愛哭，這樣的孩子哭聲較弱無力。有時頭左右搖或身子亂轉，有這種情況，就要多給他吃些有營分的東西，身體健康了自然就好了。

有時健康的嬰兒突然發生一陣陣的大哭，哭時似有絞痛不能忍耐，滿床打滾，出冷汗，面色蒼白，哭多為陣發性的，哭後軟弱無力，且有時伴有嘔吐，有時大便內可見血水或血絲。有這種情形應立刻抱到醫院檢查，是否有腸套疊或腸扭轉、腸阻塞等病，千萬不可耽誤。比較大一點的孩子能懂事了，在不能滿足他的要求時也常用哭來威脅，這時千萬不能因孩子哭而屈服，應該很好地給孩子解釋，為什麼不能滿足他的要求。如果還不大懂事，可轉移他的注意力。

總之，我們必須了解孩子哭的原因，針對原因適當解決，千萬不可粗暴。（石祥）

服務版

領取印刷牌照　到警務處申請

老香港信箱

莊銘裕先生：

依照香港的管制出版條例，置有印刷機，須向警務處領取牌照。如印刷機是代人承印文件的，每年牌費一百元，否則，每年牌費四十元。

這類牌照的申請，決定權既然在警務處長那裏，誰也不敢說一定……

收發台

收到來信：黃君、適時、王敬、啟華、何世光、學文、郭君、留緣、人間、湯民雄、一羣愛國學生、程大元、仲樓、章興、仇洪、江川、紅彩、魏翠、阿四、汪客、根任、槐

版面答覆：莊銘裕、梁建榮、魏翠、ＹＦＦ、陸國強、雲玲、紅彩、章興、仲樓

郵覆：郭玉冰、蘇奇、陳帶、楊枝、柯炎火

簡覆三位讀者

ＹＦＦ先生：

羊毛衫穿寬了，要縮回原來新的一樣大小是不可能的，用溫水浸一浸是會縮小一些的，但不能恢復原狀。浸過溫水後，鋪在用毛巾墊着的牆面上，待風吹乾便得，切勿用曬衣竹來晒乾，這樣晾反會變樣。

陸國強先生：

你說的學校辦得不好，對學生功課不負責任，你不要進去讀好了，不然會浪費了你的時間的。

香港工業專科學校在灣仔活道，該校分設很多個班，你直接到該校問一問。

你想讀會計，請到九龍何文田太平道四號市業專科學校問一問，該校夜學部是招收會計班學生。

你要我們對你自學中文、英文提供一些意見，因為我們不清楚你的程度如何，所以很難提出具體意見的，你還是找一些同學來共同研究，如果碰到有什麼問題不懂的話，可來信我們共同研究。

雲玲小姐：

在廣州讀完初中一年級，在這裏可插班初中二。

本港東華三院，設有護士班，現未招考，大約每年在八月間才招生的，投考條件待公佈招生時才確定，一般要有高中二年級的程度才能報考。

鐵軌距離四．八五呎

小知識

什麼現在許多國家鐵路的軌距（鐵軌間的距離）是四呎八點五吋（一四七點八三公分）呢？原來古羅馬戰車的輪距就是這樣寬。羅馬帝國前五十五年……

服麻杏石甘湯　防併發症

醫生所試驗成功的驗方。這味藥的優點是能透發麻疹，防止併發肺炎；價廉方便而且宜於服法，甜味服後也有良好的副作用，是治麻疹的一張良方。

處方：麻黃一錢，杏仁三錢，石膏一兩，甘草一錢。

煎藥服法：用邊六縮煎藥法把藥煎成二約十毫升左右（約四調羹左右），每小時服十毫升，一日夜服完。

邀請黑池要馬菲士 夏士賽期在六月初

哥斯達黎加隊提前四月杪來港

香港腳定十日試賽 港澳大賽如期舉行

體壇動態

[illegible]

兩場銀牌準決賽 東華廿一戰巴士 警察廿二拚南華

在聯賽小組會議中，首先談及紀念杯預售票問題，到昨天止，則……[illegible]……售，如果仍有剩餘，則……人員將於本星期五下午……期六舉行紀念杯賽以徵……及夏仙亦將到場。場上……二十一、二十二兩日舉行……乙組愉園對冠雲，甲組……對陸軍，甲組南華對警……[illegible]

巴士花墟加緊備戰 國產皮球好駛好用

星期一至四晨操，星期一、三、五「試靶」，風雨不停。

在巴士練習的皮球，有來自我國製造的足球，據好幾位球員說：這些皮球很圓滑，踢過很久，也不會變形，皮面有彈性，比港製的耐用，但球身却似乎比英國製的略爲輕些，但價錢經濟，好駛好用也。・白勝・

梁杰與長人添月中有喜

閱兵台

銀牌巴士對東華重賽，足總已排在本月二十一日角逐。昨天，巴士又在花墟球場練波，準備再與東華見個高下。

巴士的甲組球員昨天大部分都有到場，其中只有羅北沒有露面。劉繼照則因事很遲才趕到。

梁杰上週沒有出場，昨天參加練波，他仍然很少用左脚踢球，但到下週重遇東華時，相信將可上陣了。

梁杰與劉添都準備在本月中旬結婚，昨天，兩位「準新郎哥」在球場碰頭，曾密斟了一輪。

楊根保又成忙人，「長人添」籌備結婚的事情，諸如印請貼、訂酒席等，都由「保叔」幫忙辦理。

陳志剛是在到機場送別東方的球員後，匆匆趕到球場的。他說：「上週誤傷吳偉文下部，完全是無心之失，人哋傷咗，自己個心好唔舒服㗎！何況『飛仔』曾與我南遊，我絕對唔會有意『起脚』㗎！」

鄧森也與球員一起練波。據悉：巴士仍定……

乒乓國手縱橫談

——寫在世界乒乓球錦標賽之前

邱鍾惠（三）

快速進攻大膽搶殺 屢挫強敵國際揚名

近幾年來，邱鍾惠已成爲我國乒乓球優秀選手之一，並獲得了運動健將的稱號。她生長在山明水秀、四季如春的昆明市，從小就酷愛體育運動。原先她的理想是要當一名出色的排球運動員。十五六歲時，她已具備了一定的彈跳扣殺、魚躍接球的功夫，可是身段矮小給她帶來了一定的限制。但打乒乓球對身段的要求却沒有那麼嚴格，漸漸她又成爲校隊的乒乓球隊員。一九五二年在北京舉行全國錦標比賽，她被選爲雲南的代表出席了這次大會。雖然當時她的乒乓球技術還比較差，但她依靠了身體的靈活，和勇敢的戰鬥作風，取得了不壞的成績，並榮獲了後補國手的稱號。從此她就把打排球的興趣轉移到乒乓球運動方面了。近年來她有更多的時間來從事乒乓球的鍛鍊。憑着自己一定的運動基礎，加上刻苦鑽研的意志，使她很快就掌握了各種攻球的技術，進步很快。一九五四年她參加了匈牙利舉行的第十二屆世界大學生運動會乒乓球比賽。年青的邱鍾惠，第一次踏入國際球壇，心兒難免有些發慌。所以在第一場比賽，遇到了奧地利的選手就被淘汰了出來。但是她沒有因此就沮喪。在比賽場中，經常見到她找這找那去練習，盡量抓緊時間來提高自己的技術。虛心的學習，使她漸漸地適應了打轉球的辦法，把攻削球的能力很快地提高了一步。一九五五年她又被選爲中國代表隊隊員出席在華沙舉行的青年聯歡節乒乓球比賽。在單打比賽中，她第一場勇敢地擊敗了波蘭女子冠軍史密梯，繼而淘汰了英國選手依色斯，再以三比二戰勝了捷克斯洛伐克名將格拉芙柯娃，取得了女子單打第四名的優勝。此後她的技術就進入了良好的競技狀態。同年十一月在北京舉行一九五五年全國錦標比賽，她擊敗了各地優秀選手，獲得了全國女子單打冠軍的稱號。在一九五六和一九五七年間，先後被選爲我國代表隊的隊員，出席了第二十三屆和第二十四屆世界比賽。她和孫梅英合作的雙打，曾經打敗過羅馬尼亞、匈牙利、英國等優秀選手；一九五八年五月她和王傳耀應邀參加了在莫斯科舉行的國際錦標賽，曾獲得了一次女子單打冠軍，和三次混合雙打冠軍，一次女子雙打冠軍。目前，她的進攻和防禦技術，有了很大的改進。她也是以快速進攻和大膽搶殺馳名的，足與孫梅英媲美。

今晚學界籃賽 培僑女出師 聖士提反

學界籃球賽今晚有男女各一場在修頓舉行，女組培僑對聖士提反；八時，甲決賽港華仁對龍飛，九時友誼賽，閩青對廣門。

方志才（左）與梁桂康都沒有坐過飛機，兩個「初哥」在機場影番幅相，留作紀念。（本報攝）

東方征人昨赴菲

今晚在馬尼拉作首次表演

黃德福延期歸隊 朱榮華提前返港

東方征非足球隊全體職、球員共十七人，昨日下午四時乘菲航班機啓程。全隊到達馬尼拉後，今晚將在黎剎球場作第一場表演賽。

這次東方遠行，初時準備共有隨征球員十六人，其後林尚義因無法取得假期，已經決定放棄此行，另外借將黃德福則因沒有辦妥出入境的手續，準備緩一步歸隊。昨天赴菲的球員，只有十四人，加上借將朱榮華在內，連同職員三人，合爲十七人。

據悉：黃德福的出入口手續仍在趕辦中，如能在這兩天內辦妥，他將與該隊的名譽教練李惠堂於本月七日或八日起到馬尼拉歸隊。

昨天東方啓程之前，下午二時先在尖沙咀皇后餐室集合，隨即聯袂同赴啓德機場。前往送機者有該會職員及球員家屬，友會職、球員三十多人。班機於下午四時正啓程。

按照該隊以前編訂的賽程預算，在菲作五場比賽，今晚在馬尼拉的黎剎球場首次表演。由於香港下週上演的銀牌準決賽，東方沒有賽事，遠征軍比賽五場後，很有可能在菲多留幾天，增加表演數場，本月二十日左右才拉隊返港。此事在征人到達馬尼拉後，即與主方商量決定。

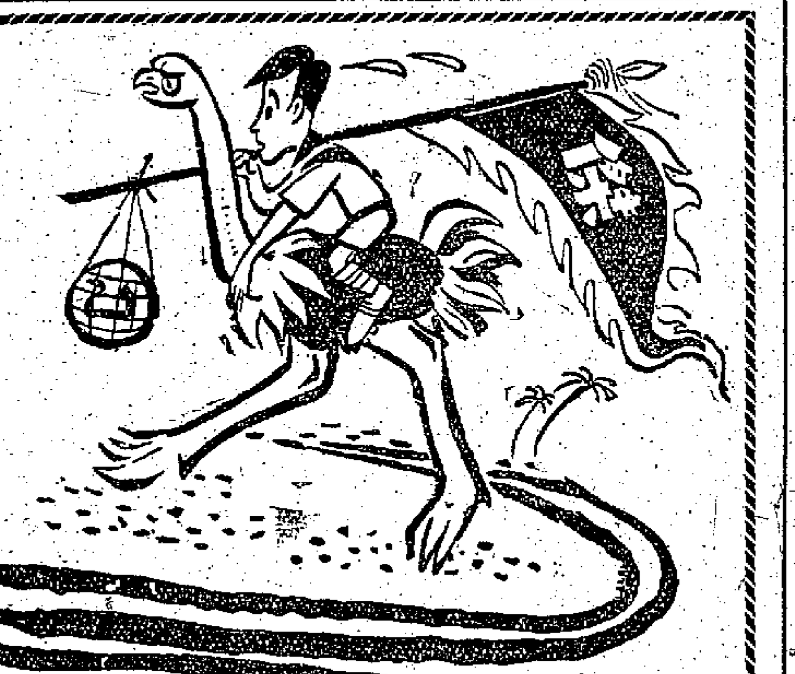
據借將朱榮華說，下週傑志在聯賽中重與警察碰頭，他準備到菲後即查詢航機的班期，預定十二或十三日提前返港，參加己隊對警察的比賽。

茲錄東方遠征軍名單如下：領隊陳振泉；副領隊杜文；管理羅唐生；球員翁培佐、李炳照、劉子安、馬孟鴻、高保強、方志才、崔毅圖，朱榮華、梁桂康、郭英樂、朱永強、張銳淮、侯澄滔、馮俊德。・莊江・

荷辛堡違約 被秘魯罰款

【體育社訊】聖・西路維多三月二日消息：瑞典荷辛堡足球隊，今日被罰款四百元，因爲不出席編定在二月二十日在此間舉行的比賽。

秘魯政府體育訓練總部宣佈了這個罰則。西路維多的人士說，荷辛堡沒有實踐合約，在此間林曼奴市國家運動場與秘魯隊對抗。



沙漠上的旅人——渴水。（山東作）

以「戰養戰」政策受到抨擊 袁士豪勇氣全消

中止與董俊英談善後方法

幕後透視

昨天本報首先透露袁士豪請辭傑志主席的消息後，昨天一位傑志職員表示了不承認，也不否認的態度；他暗示對於傑志會內之事，要求新聞界能夠予以合作，不要過於「暴露」。

這位職員坦白地說，袁士豪辭職之說，已不自今日始，他希望「甩身之害」，早在三個月之前已有此意，但由於傑志無論大小事情，都取決於主席的身上，因此使他無法辭去這個職務。其實，會方直至現在，絕對沒有對他作出過分的要求。

他說，執委會主席不是上場掛名就盡了其責任。本屆傑志的改組雖遭到很多困難的問題，但在多方面合作下，在人力與物力都是可以發揮起來的。但袁上場後，却僅以「以戰養戰」的辦法作爲頒佈新猷的措施，而不懂得「開源與節流」。去屆傑志組班，盲目拉集球將，本屆的情形，亦並無二致。本屆傑志足球經費的負重，袁士豪實在有其責任；「以戰養戰」的辦法其實乃是畫餅充饑，如照此辦法繼續下去，則所欠球員兩個半月的「車馬費」，相信至球季結束後還是沒有把握的。

兩週前，袁士豪還表示倦勤的意思，其中海訪某「大亨」，就是涉及如何搞掂「車馬費」的問題。由於這「大亨」是導演袁士豪蟬聯的一個，但他因爲搞東華隊已感吃力，再搞傑志便如百上加斤。乃暗示要看會長董俊英的意見如何。袁士豪自這一次和某「大亨」會面後，便一直沒有理過傑志的事情。

目前，袁士豪之去，似非傑志所惜，只是他一旦告退，到主席無人，做事就更難了，因此多數仍願其繼續掛這個名義的。

內幕可靠消息：袁士豪雖有意和會長董俊英而談一切，要求大力幫忙，但董表示必須由各「重臣」一起（包括主席）「認眼」才行。這一點，使袁士豪的勇氣全消。因此，傑志的「車馬費」恐怕真的要「遊南美」了！・千城・

九個月「車費」於願已足

球季延期結束聲中 傑志球員未存奢望

情報網

本屆足球季將告延期結束的消息，現已傳遍圈內。本來，某些球會在延期的月份裏，都有一些「車馬費」補給球員的，但是，曾經有「十五萬大軍」之稱的傑志某些球員，目前却完全不敢存有這個奢望，他們只希望會方能夠依例發足九個月的「車馬費」，同時清發目前的積欠，便感於願已足。據說該會現在又已積欠兩個半月的「車馬費」了。

傑志曾經「制水」多時，到前兩週迎戰陸軍之前，曾發出半個月的「車馬費」，但杯水車薪無濟於事，到最近爲止，又已積欠兩個半月之數，而且目前還沒有想出辦法來解決這個問題。

在最近期間，圈內又傳出球季將要延長的消息，傑志好幾位球員都說：「就算本屆球季延長，我們也不準備多領『車馬費』，只盼會方依例發足九個月；與及，立即解決目前所欠兩個半月之數，到球季結束時，能夠領到餘下五個月的『車馬費』就已心滿意足了。」

由於目前已經拖欠兩個半月的「車馬費」，所以傑志的球員更感徬徨。他們都希望會方的職員們立即設法解決，以免造成「爛尾」的情形，使傑志的會譽受到玷污。・藍紅・

與東南亞各地締結同盟

促成邀請外隊來訪

李文傑昨提出主張

將擬定計劃交足總執委會討論

音簡

歐美足球勁旅訪港，因越南來港距離越大，……本屆中幾經艱苦，才邀得哥斯達黎加的冠軍隊允於五月間來訪，但飛函足總希望來訪而終於告吹的外隊不下十隊之多，其主要原因多爲包賬條件有了距離之故。

爲了解決這個問題，李文傑於昨天的埠際小組會議中曾提出一個初步的計劃，建議由香港足總倡議東南亞各地共組一個邀請外隊東來的委員會，各地派出兩個委員，負責聯絡之責。他說，如果聯合幾個地方共同邀請外隊來訪，則事情好辦得多。比如一個外隊東來作廿場表演，則可將秩序分別編訂在各地舉行，像在馬來亞打三場，在星洲打兩場，在印度、菲律賓、泰國、南越等地又分別作若干場表演等等。

李文傑這一建議提出後，多數委員都表示是一個積極性的提案，但是却也認爲有不少困難。王志聖說，以前也曾做過聯合各地邀請外隊的工作，但沒能實現。如邀請巴西隊訪港時，就曾與馬來亞、日本等地商量合邀，結果日本方面不能付出較高的包賬，因此終於告吹。莫慶也認爲工作的進行大有困難，如該一委員會應如何組成等等都是問題。

因爲李文傑所提的只是初步的意見，涉及到細則時，則無法作深入的討論。結果各委員請李文傑先行制定具體計劃，然後提出執委會研究。

陸軍的代表柯路達說，李文傑的計劃最好早些妥擬提出來，因爲一經執委會討論認爲可行後，即可授權「亞洲杯」的香港隊前往夏仙，攜同此一意見前往菲律賓，藉「亞洲杯」之便與菲、日本等地的人士共同研究。

會後，有些委員說，李文傑這一提案是以前「聯合邀請外隊」的具體表現。一位委員說的：進行此項計劃雖有很多困難，但通過此一計劃而使香港足總在邀請外隊方面主動一些，多替外隊向東南亞各地負聯絡之責，或許每年都可促成兩三支外隊來訪。・黎明・

東方征人與送行者（本報攝）

兩條初哥 頓成莫逆 夏裝一度 的確甚涼

堯仔打趣 鹹魚贈客 東方職員 送行者稀

落花飛絮

▲東方遠征軍昨日首途赴菲。啓程之前，全體先在尖沙咀皇后餐室集合。這間餐室是高保強的父親「高伯」開設的，平常很多洋人幫襯，昨午則幾乎全是華人的天下了。

▲高保強與司徒堯挺老友，「堯仔」對高福的球技也很佩服，兩人早成「死黨」；而且同在某師傅旗下學習技擊。昨天，司徒堯弟兄變爲「噓頭高」及其他球友送行，直到機場，依依惜別。

▲方志才與梁桂康都很少機會外出，兩人從來沒有坐過飛機，於是兩人頓成莫逆，形影不離。在乘軍前赴機場途中，方志才笑說：「我哋兩個『大鄉里』坐埋一堆就啱嘞！」

▲劉子安、張銳淮都有好幾位親友送行，張銳淮並拿着攝影機在機場猛拍一輪。

▲朱榮華與陳志剛兩人，前年與陳家齊一起離開「少林寺」，聯袂投奔傑志。本屆「華仔」與「喪仔」雖然分在傑志和巴士效力，但陳志剛友情彌重，昨天落班後，特別駕車替老友朱榮華送行。

▲東方的行期很爲匆忙，遠征軍每人只縫製夏威夷恤和「的確涼」長褲一條。菲律賓的天氣暖和，夏裝一度，倒無所謂，但此間仍是寒氣迫人，穿上簇新的制服，有些球員「的確」不勝其「涼」，要另外加穿西裝和羊毛衣，才顯得順眼。

▲很多球員都攜帶了好幾條香煙，準備餽贈親友。「識途老馬」司徒堯說：「如果去菲律賓，我就帶幾條鹹魚送界人嘞！唔係嚇你，帶得三幾十斤魚，必定可以搵番多少駛用也。」

▲劉子安、馬孟鴻、梁桂康、張銳淮、馮俊德、崔毅圖、方志才等七人這次隨軍前赴菲律賓，還是「初到貴境」。

▲球員們在出發前曾於昨晨到足總在「出外志願書」上簽字，那延期歸隊的黃德福也辦理了這項手續。

▲東方的重要職員，僅得吳壽頤一人到機場送行，其他都未見露臉。

▲各人除攜帶一些香煙餽贈親友外，其次便是臘味了。那些沒有到過菲律賓的球員都臨時做了「運輸隊長」，替有親友在菲島的隊友代勞。

▲身在機場心在馬者大不乏人，在皇后餐室和候機室內，馬經成爲重要的話題之一。・白揚・

香港學生軍 初選廿二人

「亞洲青年杯」足球比賽定下月中旬在馬來亞舉行，由教練朱志成、唐相分別選拔球員，作分隊選拔賽，由廿二人中挑選十八人。這廿二人是：

（九龍學聯）羅炳林、馮偉文、陳桂榮、黎英良、岑玉強、李耀榮、梁佳文、張雅強、麥拿輝、鄒健勇、黎鳴聰。

（香港學聯）許漢周、陸翻權、陳炎、溫志強、夏偉民、麥祺祥、陳日興、羅修明、熊燦恩、鬱卓橋、宋雲龍。

學界田徑運動會 報名展至六日止

南華體育會主辦的第十四屆港九學界田徑運動大會，廿二日舉行初賽，原定昨日截止報名，但爲徇各校要求，延至六日下午五時截止。

國泰　快樂　昨天四場　滿　今天請早定座
彩色京劇紀錄巨片　京劇界大會串
鮮艷彩色　借東風
七星壇上臥龍登　不是孔明神妙算
一夜東風江水騰　周郎安得顯才能

演員：蕭長華　馬連良　譚富英　葉盛蘭　裘盛戎　袁世海　孫毓堃　合演
南方發行

金陵　國民　新華　金舞台　明星　國際　長樂　即日聯映

芳艷芬
寫情寫愛・蕩氣迴腸
血淚洗殘脂
芳艷芬・羅劍郎・林家聲・歐陽儉・許英秀　李香琴　任冰兒
監製歐陽植官

紐約　中央　大世界　好世界　光明　五院聯映即日　龍城金星下期
全部大悲劇歌唱
鳳燭燒殘淚未乾
唱情第一
新馬仔　鄧碧雲　鳳凰女　林家聲　劉克宣　許英秀　主演
大興行發行

仙樂　麗都　今天獻映　笑料充足　滑稽巨片　預售樓票
靚女傲爆！聰明人反被聰明誤

新型歌唱　陳思思　張冰茜　繼「有女懷春」又一精彩傑作
妙想天開的調皮搗蛋少女！
紅鬚軍師　扭計亂晒大龍　懶情大王　懶到離晒大譜
張錚　平凡　聯合主演
精伶鬼與小懶貓　又名　妙想天開

張冰茜　陳思思　張錚　唐若青　孫芷君　平凡
田野　周然　程步高
長城

▲尚有戲院廣告刊在第六、九版內▼

尼日利亞棉首次銷港
二千包約兩月後運到
廠家上月訂入巴棉約七千包

【本報訊】西非尼日利亞棉花首次銷港。據棉花商說，最近本地紗廠曾訂入約二千包。

成交的尼日利亞棉其纖維長度在一又十六分一吋的貨色，適合紡三十二支至四十二支的幼紗。這種長纖維棉的成交價是每磅七十三仙，合港幣二十一點五至二十二便士，貨物即時付船，但估計要兩個月左右的時間才能運到。棉花商說，上述成價比較上是相宜的。

按，棉花是尼日利亞重要農產品之一，年產約三萬四千噸。

近日棉花買賣空氣較靜。外國各地棉花訂價則企定。棉花估計，上月巴基斯坦棉價下跌以後，本地紗廠訂入較為踴躍，全月訂成約七千包，這是多月來未有過的紀錄。同月廠家還訂入長纖維東非棉有三千包，中美棉一千包，此外，美棉訂成五千包，印度棉訂成五百包。

又據紐約消息，根據紐約棉花交易所本月一日發表的數字，美國在去年八月一日至今年二月二十四日共輸出棉花一百八十一萬七千三百八十八包，一年前同期則共輸出三百二十六萬八千一百七十二包。

憑證輸去最多一次
廿萬碼粗布運往法屬西非
搪瓷內衣電筒銷去轉疏
中非改布疋特惠稅條件

【本報訊】前日有廿餘萬碼粗扣布申領「產地證」運往法屬西非達喀爾港口。這是今年來當地商人憑新入口證向香港購買最多的一批布疋。

據悉，這批布疋是分由四、五家法屬西非商行向此間一家洋行訂入的。這批布疋運抵達喀爾後，將再轉售往其他法屬西非地區。

因法屬西非創設港製棉織品進口額的關係，去年此間銷布疋銷去最多的兩家外商洋行，最近都沒有較大宗的貨物運去。

搪瓷器皿銷往法屬西非又轉疏，這幾天申領「產地證」運去的，每宗只得數十箱至一百箱。內衣、短褸、人造絲織品、電筒等銷去亦少。

又據港商接到消息，中非羅得西亞和尼亞薩蘭聯邦已宣佈由二月廿日起，布疋（除印花布）輸去中非聯邦特惠稅進口的條件，已由須含有「英聯邦境內生產成本」百分之三十提高為百分之五十。這個原已中止執行的轉身未漂及已漂斜布的進口從量稅，現亦恢復徵收。較重身的斜布，其從量稅每方碼已提高三便士。這些斜布的估價稅率沒有改變，但黑斜布的估價稅則例外取消。

成人衣着的從量稅也提高。例如成套衣服、運動外套、緊身衣服、斜紋布衣服、禮服及廠價恤衫，均每件一律每件先令；短褲每條加五便士；罩衫、裙每件加六便士；婦人穿着的衣服，每件……

加稅一先令三便士。

布棉織品是香港輸往中非聯邦的一類主要貨物，現在當地提高申領特惠稅的條件及增收入口稅，當會對港貨銷去有不利的影響。

息，他們相信當地的批匯問題尚未獲得解決。非洲商在今年首兩個月雖訂入過一些港製鐵條，但這些貨多是以每擔三十四元成交的，現在港方加價後，當地商人出價已趕不上。同時，申請外匯困難也是造成非商購貨難以增加的一個原因。

西德法比五金放盤
盤價企穩滯商未敢訂購
兩月來商人已訂一千七百噸

【本報訊】昨日此間洋行分別接到西德、法國及比利時鋼鐵廠放來的五金訂盤，其中西德圓鐵底價每噸三十五鎊，法國貨和比利時貨均要每噸三十五鎊十先令，交貨期為十……

泰商來單訂貨仍疏
棉織品熱水瓶訂購零星
還要一些日本歐美貨品
上月曾批去港製鐵條六百噸

國產油毛氈用家頻吸進
上月銷量達數千張

外客只是採盤
紙市欲動還靜
爆竹廠商買蠟油紙

港泰兩地聯號被迫暫停交易
商人怕再被稿罰留難
貨品被扣留後

經濟新聞

食油市靜

大盤價企定
食米成萬餘包
泰月內可准下級米出口

自由外匯發出
南越訂貨稍增
以購搪瓷藥材玻璃器皿為多

代理洋行續發通知
歐洲成藥價可調低
分別由五月初及七月初才開始

部份貨品在美銷疏
在美華商準備補貨
金山莊近日接入訂單仍稀少
罐頭馬蹄目前銷去較為大宗

用家繼續扯吸
青豆成三百包
非生仁成交五百噸

外國干案進口
美議員要限制

美滙與瑞士匯
買價均改低

鮮馬蹄
昨到二千餘籮
全部即日清籮

英鎊又報低
美鈔續堅穩
金市加息盤價起落微

股票成交
十六萬元

英鎊區金鈔
儲備額增加

千層鎖
堅固耐用
美觀樣式
有808, 909, 555, 545, 353, 202, 666等品種，歡迎選購
中國什品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市長堤光路二號新大樓
香港代理：華潤公司　中環德輔道中
九港商店，均有代售

高陞　今天起日場大映　全部新片
鸞鳳　禍福

太平　北河　蔣偉光
七彩歌唱片

搭錯線
新馬仔　梁飛熊　胡文森

真光　滿堂紅

皇都　東樂　今天繼續獻映
全部伊士曼七彩
龍翔鳳舞
CALENDAR GIRL
張仲文　李湄　陳厚

天天送十大贈季春
司公織呢產國生新

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二樓
電話：三六四九

分類廣告
小字六十個（六行）每天二元
電話 48108

聘請　營業員
出讓　舖位出讓
尋訪

多艘輪船先後開星 去貨不多 生意分薄

……來貨減少了。……客貨輪，於……港。……三埠的貨物……百噸，餘為……

約二百噸運往新加坡，沒有貨物運往印尼。

華夏公司代理之「皮克」輪，於二月二十八日開往新加坡及雅加達，據悉運往新加坡的貨物約八百噸，運往雅加達的貨物四百餘噸。在「皮克」輪運出的貨物中，有一部分是轉口的內地貨。

【本報訊】大南輪船公司代理之日輪「山豐丸」，定今日下午開往新加坡、檳榔、孟買喀喇蚩和堅得勒，上午仍在B字廿三號泡落貨。據悉，該輪運載出貨物約百餘噸，現已接入運往新加坡、檳榔的貨物有六十噸，其中包括魚露、菸葉、皮鞋、紙製品等。運往印度孟買的貨物則有十五噸。

香港東方船務公司代理之日輪「錦江丸」，已於昨日下午開往新加坡和西南非洲。據悉，該輪運往新加坡的貨物約二百噸，其中包括漆油、櫃雨果菜和雜貨。

昨、今兩日共有七艘船開往星洲，其中有些船隻是航速既高、收費又低的，故在出口貨量不多的情形下，一般船隻的生意已告分薄。

布疋手套今運澳洲
澳洲貨物約千噸已載抵港 安順改期八日由西澳洲來

京士威利今開日本

日輪航金邊線有增加的跡象

廢鐵載往日本運費復告低降

雜貨輸歐運費保持平穩

……言前人天稱，香港至歐洲的雜貨運費在過去兩三年中的變動很小。這位發言人說，這條航線的運費保持平穩，最近沒有漲落。目前，香港至歐洲的雜貨運費是每噸三百二十元。目前，在香港閒置的輪船有三十六艘，其中的一部分是在等候貨物，另一部分則將拆卸。

飛機時刻

今日到港班機 泛美：東京、舊金山來，上午七時十五分到；曼谷、倫敦來，上午七時廿五分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午十時二十五分到。菲航：馬尼拉來，分兩班：一班上午八時十分到；另一班下午三時十分到。越航：西貢來，下午二時十五分到。國泰：新加坡、西貢來，下午四時三十分到；加爾各答、仰光、曼谷來，上午六時四十五分到。日航：東京、沖繩來，上午九時到。英國海外：新加坡來，上午七時五十分到；倫敦、加爾各答來，上午八時二十五分到。

今日離港班機 泛美：往東京、洛杉磯，開上午八時三十分；往曼谷、倫敦，開上午九時。菲航：往馬尼拉，分兩班：一班開上午九時；另一班開下午四時。日航：往沖繩、東京，開上午十時三十分。港航：往澳城，開上午九時；往台北、東京，開上午八時半。國泰：往曼谷、新加坡，開上午十時；往馬尼拉，開下午五時三十分。英國海外：往新加坡，開下午三時三十分；往東京，開上午九時十分。馬來亞：往新加坡，開上午九時。

海事處昨宣佈 週六部份辦公

【本報訊】港府公佈，三月七日（星期六）為公眾假期，海事處長宣佈，該處將於該日放假一天，惟港務辦公室、洋船出入口領證處及海事處牌照所，則仍於該日上午九時至十一時辦公。

截郵時間

今日空郵（星期四）

平郵

明日空郵（星期五）

平郵

……直達）	上午十一時
日本、美國、中南美、柬埔寨	下午三時
埃及、意大利、比利時、西德、荷蘭（瑞士經熱那亞）	下午五時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	3月7	天祥
北海丸	HOKKAI MARU	日本	3月7	東方
永光	EVERGLORY	日本	3月7	華夏
新荷蘭	NIEUM HOLLAND	新加坡	3月7	渣華
芝尼加拉	TJINEGARRA	日本	3月7	渣華
夏利睦	HERMOD	山打根	3月7	多利順
和平	LARAZ	新加坡	3月7	華商行
文德威利	MANDEVILLE	美國馬尼拉	3月7	多利順
芝信吉	GIESSENKERK	日本	3月7	渣華
東美	EASTERN MAID	新加坡	3月7	渣甸
三笠丸	MIKASA MARU	日本	3月7	天祥
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月7	巴拉多
利華沙	LIVENZA	意大利新加坡	3月7	天祥
有田丸	ARITA MARU	日本	3月8	天祥
平安丸	HEIAN MARU	日本	3月8	天祥
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	3月8	捷成
安順	ANSHUN	西澳洲星洲	3月8	太古
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	3月8	東方
芝文定	TJIMENTENG	東南非	3月8	渣華
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	3月8	巴拉多
斯巴律	SIBEROET	日本	3月8	渣華
暹羅怡美利	LENEVERETT	玻嚟波斯灣新加坡	3月8	福來
東寶	TONG POH	華北	3月8	大豐行
永安丸	EIAN MARU	日本	3月9	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	日本	3月9	渣甸
浩生	HO SANG	山打根	3月9	渣甸
大寶安	TAI POO AN	港外	3月9	順昌
忌連加利	GLENGARRY	倫敦新加坡	3月9	渣甸
湖北	HUPEH	神戶	3月9	太古
文珍	MUENCHEN	日本	3月9	捷成
麗雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	3月9	捷成
芬州	FERNSTATE	美國馬尼拉	3月9	多利順
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	3月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	日本	3月9	東方
邊那地	BENARTY	英國新加坡	3月9	邊船
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	日本	3月9	東來
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	3月9	東方
邊域琪	BENVRACKIE	英國新加坡	3月9	邊行
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲新加坡	3月9	鐵行
祥康	CHANG HANG	沖繩	3月10	福來
東方	EASTERN	澳洲	3月10	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	3月10	福來
大有丸	TAIYU MARU	日本	3月10	太平
夏維達	HAVILDAR	日本	3月10	鐵行
興立	HENRIK	山打根	3月10	多利順
三春丸	MIHARU MARU	日本	3月10	天祥
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	3月10	捷成
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	3月10	泰山
磨鋒	PIONEER SHIMILL	美國馬尼拉	3月11	美輪
妙高丸	MYOKO MARU	日本	3月11	東來
大利斯亞	TEIRESIAS	歐洲新加坡	3月11	太古
天奇利	TANCRED	馬尼拉	3月11	天祥
爹魯士	DELOS	日本	3月11	天祥
萬達	VARDA	馬尼拉	3月11	美邦
多利福	TOFEVO	美國	3月11	順昌
順盛	SHUN SHING	港外	3月12	捷順
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	3月12	捷成
夏美蓮	HERMELIN	沙勝越	3月12	多利順
顯生	HIN SANG	婆羅乃	3月12	渣甸
芝本鐸	TJIPONDOK	日本上海	3月12	渣華
漢陽	HANYANG	曼谷	3月12	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	3月12	福來
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	3月12	捷成
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	3月12	渣華
沙昔達	SALSETTE	英國新加坡	3月13	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	3月13	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	3月13	總統
協優丸	KYOYU MARU	日本	3月13	洛士利
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	3月13	福來
	STAR BELLATRIX	新加坡	3月14	福來
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	3月14	渣甸
海挪	HERO	山打根	3月14	多利順
重慶	CHUNGKING	日本	3月14	太古
仕邦嘉	SIBONGA	馬尼拉	3月14	寶隆
羅斯	RUYS	南非南美新加坡	3月14	渣華
亞拉斯特士	ADRASTUS	日本	3月14	太古
海明	HAI MENG	日本	3月15	多利順
奧蓮打	OLINDA	孟買喀喇蚩新加坡	3月15	鐵行
蘇勿打	SUMATRA	歐洲新加坡	3月15	太平
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國馬尼拉	3月15	鐵行
芬潭	FERNGULF	美國馬尼拉	3月16	多利順
彰德	CHANGTE	神戶	3月16	太古
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	美國新加坡	3月16	銀行
高定丸	KOTEI MARU	日本	3月16	美邦
芝錦碧	TJIKAMPEK	新加坡	3月17	渣華
碧干些亞	BRECOSNHIRE	日本	3月17	渣甸
保福	MUIHOCK	曼谷	3月17	寶隆
新達	SUNDA	歐洲新加坡	3月17	鐵行
喇士馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印尼	3月17	捷成
愛利士賓	IRISBANK	東南非	3月17	銀行
飛魚	FLYING FISH	美國馬尼拉	3月18	和捷
尼華達丸	NEVADA MARU	日本	3月18	太平
高麗	KOREA	歐洲新加坡	3月18	寶隆
岳刺	OKHLA	日本新加坡	3月18	鐵行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國基隆	3月18	捷成
大賓	TIBER	歐洲新加坡	3月18	多利順
嘉錫	KARSIK	日本	3月18	渣華
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	美國基隆	3月18	捷成
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	日本	3月19	太平
泰芬哥	TRAVANCORE	美國馬尼拉	3月19	太古
天瑪利	TEMERAIRE	馬尼拉	3月19	天祥
快富	FRANKFURT	日本	3月20	捷成
天星	STAR ALCYONE	日本	3月20	福來
海利	HAI LEE	新加坡	3月20	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
讚岐丸	SANUKI MARU	利物浦安特衛普漢堡	3月7	天祥
寮國	LAOS	馬賽	3月7	法郵
平安丸	HEIAN MARU	黑海	3月8	天祥
芝信吉	GIESSENKERK	歐洲	3月8	渣華
利華沙	LIVENZA	歐洲	3月8	天祥
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	安特衛普倫敦漢堡	3月9	東方
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	3月10	渣甸
文珍	MUNCHEN	漢堡鹿特丹安特衛普	3月10	捷成
天美士	TAMESIS	歐洲	3月12	多利順
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	3月13	鐵行
仕邦嘉	SIBONGA	歐洲	3月15	寶隆
亞拉斯特士	ADRASTUS	歐洲	3月16	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月18	渣甸
邊力奇	BENRACKIE	歐洲	3月21	邊行
快富	FRANKFURT	歐洲	3月21	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	3月22	總統
粟田丸	AWATA MARU	歐洲	3月24	天祥
泰山	TAI SHAN	歐洲	3月25	多利順
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	渣甸
安天娜	ANTENOR	馬賽利物浦	3月26	太古
萬利	MAORI	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	3月28	法郵
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月28	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	3月29	太平
大利斯亞	TEIRESIAS	歐洲	3月29	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁港	3月7	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	孟買喀喇蚩	3月7	天祥
寮國	LAOS	加爾各答孟買	3月7	法郵
平安丸	HEIAN MARU	貝魯特	3月8	天祥
有田丸	ARITA MARU	孟買喀喇蚩亞丁塞得港	3月8	天祥
芝信吉	GIESSENKERK	亞丁塞得港	3月8	渣華
財生	CHOY SANG	加爾各答吉大港	3月8	渣甸
利華沙	LIVENZA	科倫坡孟買喀喇蚩亞丁	3月8	天祥
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印度巴基斯坦	3月9	捷成
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	亞丁港	3月9	東方
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁塞得港	3月10	渣甸
文珍	MUENCHEN	加爾各答	3月10	捷成
夏維達	HAVILDAR	加爾各答吉大港	3月11	鐵行
三春丸	MIHARU MARU	加爾各答吉大港	3月11	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	3月11	福來
天美士	TAMESIS	亞丁塞得港	3月12	多利順
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡孟買亞丁塞得港	3月13	鐵行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	3月14	捷成
仕邦嘉	SIBONGA	亞丁塞得港	3月15	寶隆
亞拉斯特士	ADRASTUS	亞丁塞得港	3月16	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	亞丁塞得港	3月18	渣甸
岳刺	OKHLA	孟買喀喇蚩波斯灣	3月19	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	3月7	順昌
大寶康	TAIPOOHONG	曼谷	3月7	順昌
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	3月7	福來
海興	HAI HING	新加坡檳榔	3月7	多利順
曉生	HEW SANG	山打根	3月7	渣甸
京都丸	KYOTO MARU	新加坡日里	3月7	巴拉多
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡檳榔	3月7	天祥
寮國	LAOS	馬尼拉西貢新加坡	3月7	法郵
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	3月7	天祥
有田丸	ARITA MARU	新加坡	3月8	天祥
平安丸	HEIAN MARU	曼谷新加坡檳榔	3月8	天祥
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢	3月8	捷成
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡檳榔	3月8	東方
文德威利	MANDEVILLE	新加坡曼谷	3月8	多利順
芝信吉	GIESSENKERK	新加坡	3月8	渣華
財生	CHOY SANG	曼谷新加坡	3月8	渣甸
利華沙	LIVENZA	馬尼拉星洲	3月8	天祥
和平	LARAZ	新加坡檳榔	3月9	華商行
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	曼谷	3月9	捷成
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	檳榔	3月9	東方
永光	EVERGLORY	新加坡檳榔巴生	3月9	華夏
福州	FOOCHOW	印尼	3月9	太古
芝尼加拉	TJINEGARA	新加坡	3月9	渣華
夏利睦	HERMOD	曼谷	3月9	多利順
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	3月9	巴拉多
東寶	TONG PHO	星洲印尼	3月9	大豐行
忌連路芝	GLENORCHY	星洲	3月10	渣甸
湖北	HUPEH	曼谷	3月10	太古
文珍	MUNCHUN	新加坡	3月10	捷成
大寶安	TAI POO AN	新加坡檳榔	3月10	順昌
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	3月10	東方
斯巴律	SIBEROET	曼谷新加坡	3月10	渣華
佳吉丸	SUMIYO SHTMARU	金邊	3月11	美邦
多利福	TOFEVO	西貢馬尼拉	3月11	順昌
祥康	CHANG HANG	曼谷	3月11	福來
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	3月11	泰山
夏維達	HAVILDAR	新加坡檳榔仰光	3月11	鐵行
三春丸	MIHARU MARU	新加坡巴生檳榔	3月11	天祥
士打順達	STRAAT SOENDA	新加坡	3月11	渣華
浩生	HO SANG	拉寶安山打根斗湖	3月11	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡檳榔	3月11	福來
天美士	TEMESIS	新加坡	3月12	多利順
爹魯士	DELOS	馬尼拉山打根	3月12	天祥
大有丸	TAIYU MARU	新加坡	3月12	太平
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡	3月13	鐵行
順盛	SHUN SHING	星洲檳榔	3月13	捷順
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	3月13	捷成

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
興立	HENRIK	古晉詩巫	3月13	多利順
保都	PRONTO	新加坡	3月13	寶隆
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉	3月13	福來
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	3月14	渣華
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢曼谷	3月14	捷成
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	3月15	多利順
仕邦嘉	SIBONGA	新加坡	3月15	寶隆
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	3月16	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	3月16	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	新加坡	3月16	太古
重慶	CHUNGKING	山打根	3月17	太古
海挪	HERO	曼谷	3月17	多利順

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
克利賓	CLYDE BANK	上海	3月7	銀行
蘇丹	SUDAN	上海	3月7	太平
鄱陽	PO YANG	青島天津	2月8	太古
樂生	LOK SANG	中國	3月8	渣甸
東美	EASTERN MAID	上海	3月9	渣甸
芝文定	TJIMENTENG	上海	3月10	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
克利賓	CLYDEBANK	日本	3月7	銀行
奧馬拉	ORMARA	日本	3月7	鐵行
士打巴里	STRAAT BALI	日本	3月7	渣華
太原	TAI YUAN	日本	3月7	太古
四川	SZECHUEN	基隆	3月7	太古
蘇丹	SUDAN	日本	3月7	太平
樂生	LOK SANG	日本	3月7	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	沖繩日本	3月7	美輪
海多	HALLDOR	日本	3月8	多利順
永安丸	EIAN MARU	日本	3月9	天祥
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	3月9	福來
東美	EASTERN MAID	日本	3月9	渣甸
安順	ANSHUN	日本	3月10	太古
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	3月10	捷成
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	日本	3月10	東來
芬州	FERNSTATE	基隆	3月10	多利順
芝文定	TJIMENTENG	日本	3月10	渣華
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	3月10	東方
忌連加利	GLENGARRY	日本	3月11	渣甸
天奇利	TANCRED	日本	3月11	天祥
諾曼萊克	NORMAN LYKES	釜山日本	3月11	總統
磨鋒	PIONEER MILL	日本	3月12	美輪
東方	EASTERN	日本	3月12	鐵行
萬達	VARDA	日本	3月12	美邦
金熊	GOLDEN BEAR	日本	3月14	美輪
施依丹	C. E. DANT	日本	3月14	渣甸
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	3月14	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	3月14	總統
	STAR BELLATRIX	日本	3月15	福來
漢陽	HANYANG	沖繩釜山日本	3月15	太古
奧蓮打	OLINDA	日本	3月16	鐵行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝信吉	GIESSENKERK	卡薩布蘭卡	3月8	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	南非	3月8	東方
芝尼加拉	TJINEGARRA	南非	3月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	3月10	東方
士打順達	STRAAT SEONDA	東非	3月11	渣華
大有丸	TAIYU MARU	西非	3月12	太平
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	3月12	捷成
保都	PRONTO	西南非	3月13	寶隆

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	3月7	美輪
君川丸	KIMIKAWA MARU	舊金山紐約	3月7	太平
芝尼加拉	TJINEGARA	南美	3月9	渣華
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國	3月10	東方
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	美國	3月10	東來
妙高丸	MYOKO MARU	溫哥華美國中南美洲	3月10	東來
諾曼萊克	NORMAN LYKES	美國	3月11	總統
磨鋒	PIONEER MILL	美國	3月12	美輪
萬達	VARDA	加拿大美國	3月12	美邦
妙高丸	MYOKO MARU	美國	3月12	東來
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月14	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	3月14	總統
施依丹	C. E. DANT	美國	3月14	渣甸
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	3月14	福來
協優丸	KYOYU MARU	南美	3月14	洛士利
高定丸	KOTEI MARU	美國	3月17	美邦
飛魚	FLYING FISH	美國	3月19	和捷
尼華達丸	NEVADA MARU	美國	3月19	太平
波荷	BORGHOLT	美國	3月21	美邦
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	3月25	東來

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
爹魯士	DELOS	澳洲	3月12	天祥
重慶	CHUNGKING	南太平洋澳洲	3月17	太古
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月18	太古
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	3月25	渣華

火・車・時・刻・表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時08分	2時02分
4時18分	5時14分	2時23分	3時28分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午 4時09分	上午 8時19分	上午11時48分
下午 4時51分	下午 9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
松隆丸	SHORYU MARU（下午）	日本	B18	東方
財生	CHOY SANG（上午九時）	日本上海	B11	渣甸
士打巴里	STRAAT BALI（上午六時）	南美南非新加坡	A3	渣華
澤鋒	PIONEER MOOR（下午）	美國馬尼拉	A7	美輪
皮利亞士	PELEUS（下午）	日本	A2	太古
四川	SZECHUEN（上午九時）	基隆	西環碼頭	太古
赤城丸	AKAGI MARU（中午）	日本	A8	洛士利
萬利	MAORI（上午七時）	馬賽	九龍倉橋	法郵
美中美	MICHAEL JEBSEN（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
順興	SHUN HING（下午）	新加坡	油蔴地	捷順
埃特賓	ETTRICK BANK（上午九時）	南非	A6	銀行
蘇丹	SUDAN（上午七時）	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
民興	ELSBETH（上午十一時）	金邊	油蔴地	順昌
亞美闌	AMIRA（上午八時）	婆羅乃	油蔴地	德和

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
海后	HOI HOUW（晚上）	新加坡檳榔	B10	捷順
金馬來	KARMALA（上午十一時）	山打根澳洲	九龍倉橋	鐵行
山豐丸	YAMATOYO MARU（下午）	新加坡孟買喀喇蚩	B23	大南
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大信
新地亞	SANTHIA（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行
東光丸	TOKO MARU（下午）	美國灣口岸	A5	東方
京士威利	KINGSVILLE（下午）	日本美國	A6	天祥
沙利馬士基	SALLY MAERSK（下午）	日本美國	A4	捷成
安那	ORNA（下午）	新加坡檳榔孟買喀喇蚩	B27	鐵行

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	A	美輪
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B	福來
大寶康	TAIPOOHONG	港外	油蔴地	順昌
克利賓	CLYDEBANK	東非	A	銀行
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	A	東方
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	A	太平
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	B6	東來
鄱陽	PO YANG	詩巫	B	太古
海多	HALLDOR	新加坡西貢	B	多利順
柯馬拉	ORMARA	喀喇蚩新加坡	B	鐵行
海興	HAI HING	上海	B	多利順
樂生	LOK SANG	新加坡	B	渣甸
福州	FOOCHOW	神戶	B5	太古
安藝丸	AKI MARU	歐洲	A	天祥
寮國	LAOS	日本	九龍倉橋	法郵

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	A	東方
浙江	JHEKIANG	新加坡印尼西澳洲	B17	太古
皮利亞士	PELEUS	新加坡歐洲	A2	太古
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡仰光加爾各答	B6	東來
東謬	EASTERN MUSE	新加坡檳榔加爾各答	B12	渣甸
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
海順	HELIOS	日本	B13	多利順
萬利	MAORI	基隆釜山日本	九龍倉橋	法郵
埃特賓	ETTRICKBANK	日本	A6	銀行
安藝丸	AKI MARU	日本	A	天祥
赤城丸	AKAGI MARU	日本美國	A8	洛士利
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	A7	美輪
松隆丸	SHORYU MARU	新西蘭	B18	東方

海后 M.S. "HOI HOUW" 三月四日落貨 五日晚開行 直航 石叻、庇能 泊B10泡

順盛 M.V. "SHUN SHING" 三月十二日落貨 十三日下午開行 直航 石叻、庇能

貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43634

捷順船務有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH 三月五日落貨 五日下午開行 直往金邊

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 三月五、六、七日落貨 七日下午開行 往西貢、金邊（有客牌歡迎搭客兼收雪房貨）

大寶康 S.S. "TAIPOOHONG" 三月六、七日落貨 七日下午開行 直透暹羅（有客牌歡迎搭客）

大寶安 S.S. "TAIPOOAN" 三月九、十日落貨 十日下午開行 直透石叻 庇能（有客牌歡迎搭客）

多利福 M.V. TOFEVO 三月十一日落貨 十一日下午二時開行 往小呂宋、西貢、暹羅（時速十八浬）

貨客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八五 四九六一九

順昌航業有限公司啓

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里） 三月六日落貨 七日下午開行 直往小呂宋、西貢、馬賽（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）

貨客搭船附貨請移玉敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話：26651-3 27002

香港法國郵船公司

英旗快船 東寶 M.V. "TONG POH" 四千噸 三月八日落貨 九日開 直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。

永樂西街二〇二號 香港總代理：大豐行有限公司啓 電話：四四〇四六、四三五九八、四三六〇五

星加坡 祺福船務公司 KIE HOOK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE

星加坡 國泰船務有限公司 CATHAY SHIPPING CO., LTD. (INCORPORATED IN SINGAPORE)

永光輪 M. V. "EVERGLORY"

由橫濱，廣畑，大阪，神戶，門司來。

預定：三月七日抵達香港。

三月九日直開星加坡，巴生，庇能。

（兼收轉印尼各埠貨載）

卸貨：請收貨人速來本公司接洽。

裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。 電話：442878, 42797

華夏企業有限公司代理 FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD. 畢打街14—16號九樓 電話：27701, 25906.